

109

HEMEROTECA
RESERVA

Boletín Nacional de
El Semanario
Publicado

BIBLIOTECA
HEMEROTECA MARTI
RESERVA
DO

CARTELES

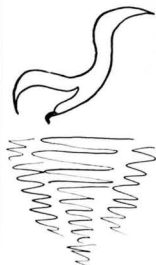
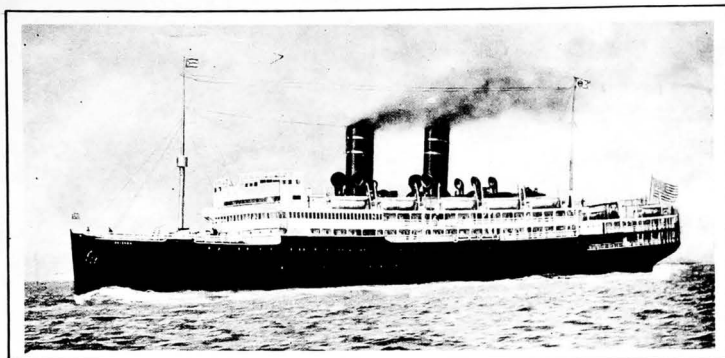
EL SEMANARIO NACIONAL

VOL. IV

LA HABANA, AGOSTO 15 DE 1926

NUM.

LOS "GALGOS" DE LA WARD LINE



EN esta página aparecen diversos aspectos, interiores y exteriores, del lujoso vapor ORIZABA, de la empresa WARD LINE que, junto con su gemelo, el vapor SIBONEY, hacen la travesía de la Habana a New York.

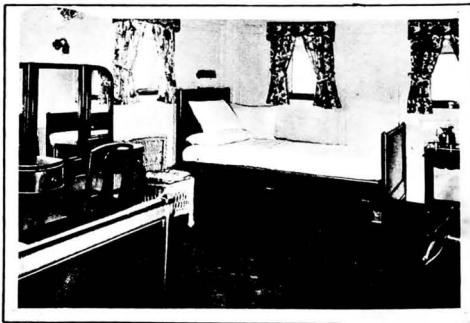
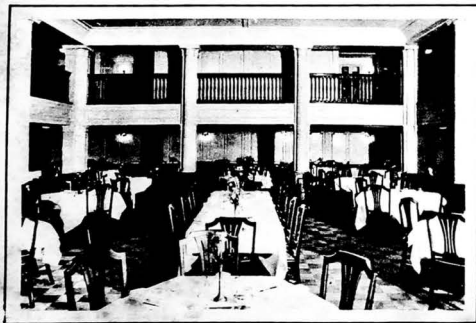
Estos dos barcos,—verdaderos "galgos" marinos por su rapidez—, brindan al viajero todos los detalles de lujo, confort, comodidad, que puedan exigirse, y poseen todos los adelantos de la marina moderna, siendo por ello los favoritos de nuestras familias que se dirigen a los Estados Unidos. Dotados de máqui-

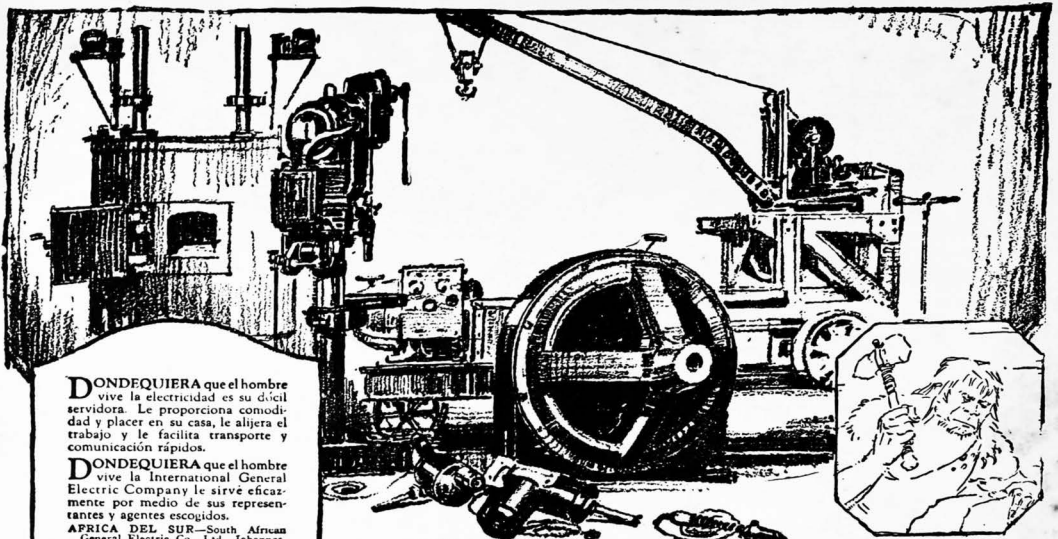
nas poderosísimas, han mantenido hasta ahora el "record" de velocidad entre los vapores que realizan la misma travesía.

La proeza llevada a cabo recientemente por el ORIZABA que, al mando del Capitán Jones, resistió victoriosamente las furias del huracán que azotó las costas de la Florida, resulta más elocuente

que cualquier recomendación para demostrar la superioridad de estos dos vapores de la WARD LINE.

Las presentes fotografías podrán dar una idea del magnífico aspecto de las cubiertas, comedores y camarotes del ORIZABA.





DONDEQUIERA que el hombre vive la electricidad es su dueña servidora. Le proporciona comodidad y placer en su casa, le alijera el trabajo y le facilita transporte y comunicación rápidos.

DONDEQUIERA que el hombre vive la International General Electric Company le sirve eficazmente por medio de sus representantes y agentes escogidos.

AFRICA DEL SUR—South African General Electric Co. Ltd., Johannesburgo, El Cabo.

AMÉRICA CENTRAL—International General Electric Company, Inc., Nueva Orleans, La., E.U.A.

ARGENTINA—General Electric, S.A., Buenos Aires, Rosario de Santa Fe, Tucumán.

AUSTRALIA—Australian General Electric Co., Ltd., Sydney, Melbourne, Brisbane, Adelaide.

BRASIL—General Electric, S.A., Rio de Janeiro, São Paulo.

COLOMBIA—Wesselhoef & Poor, Barranquilla, Bogotá, Medellín.

CUBA—General Electric Company of Cuba, Habana, Santiago.

CHILE—International Machinery Co., Santiago, Antofagasta, Valparaíso.

CHINA—Andersen, Meyer & Co., Ltd., Shanghai.

EGIPTO—British Thomson-Houston Co., Ltd., Casco.

ESPAÑA Y SUS COLONIAS—Sociedad Iberica de Construcciones Eléctricas, Madrid, Barcelona, Bilbao.

GRAN BRETAÑA E IRLANDA—International General Electric Co., Inc., Londres.

GRECIA Y SUS COLONIAS—Compagnie Française Thomson-Houston, París, Francia.

HOLANDA—Mijnssen & Co., Amsterdam.

INDIA—International General Electric Co., Inc., Calcuta, Bombay, Bangalore.

INDIAS NEERLANDESAS—International General Electric Co., Inc., Soerabaya, Java.

ISLAS FILIPINAS—Pacific Commercial Co., Manila.

JAPÓN—International General Electric Co., Inc., Tokio, Osaka.

MÉXICO—General Electric, S.A., México (D.F.), Guadaluajara, Monterrey, Tampico, Veracruz, El Paso (Texas).

NUOVA ZELANDIA—National Electrical & Engineering Co., Ltd., Wellington, Auckland, Dunedin, Christchurch.

PARAGUAY—General Electric, S.A., Buenos Aires, Argentina.

PERU—W. R. Grace & Co., Lima.

PORTUGAL Y SUS COLONIAS—Sociedade Iberica de Construccões Electricas, Lisboa.

PUERTO RICO—International General Electric Co., Inc., San Juan.

SUIZA—Trolley-Frezes, Ginebra.

URUGUAY—General Electric, S.A., Montevideo.

VENEZUELA—Wesselhoef & Poor, Caracas.

CASAS CONSTRUCTORA ASOCIADAS

BELGICA Y SUS COLONIAS—Société d'Electricité et de Mécanique, S.A., Bruxelles.

CHINA—China General Edison Co., Sanghai.

FRANCIA Y SUS COLONIAS—Compagnie Française Thomson-Houston, París.

GRAN BRETAÑA E IRLANDA—British Thomson-Houston Co., Ltd., Rugby, Inglaterra.

ITALIA Y SUS COLONIAS—Compagnia Generale di Electricità, Milan.

JAPÓN—Shibaura Engineering Works, Tokio; Tokyo Electric Co., Ltd., Kawasaki, Kanagawa-Ken.

HEMEROTECA
RESERVA

Las herramientas de hoy

LA época del artesano particular toca a su fin. Esta es la era de la producción en masa. Las herramientas de hoy son las que el desarrollo científico e industrial ha hecho indispensables. Los magníficos ejemplares del trabajo de los artífices actuales no son ya tan sólo obra del esfuerzo y de la destreza individuales, sino también del hábil empleo de las herramientas modernas, y entre éstas, las movidas eléctricamente son las más numerosas y prácticas.

Es así que se encontrarán en todos los rincones del globo herramientas, grandes y pequeñas, movidas eléctricamente, de gran diversidad de tipos e infinidad de aplicaciones, las cuales silenciosa y eficazmente sirven a la industria y a la humanidad. Aun en la proximidad de Ud. habrán herramientas eléctricas que trabajan al entero gusto de quienes las utilizan. Bien le interese a Ud. un soldador eléctrico corriente o una grúa eléctrica gigantesca, por más pequeña que sea la herramienta o por muy grande que sea el aparato, los representantes nuestros en su localidad podrán servirle.



Int-9-26

GENERAL ELECTRIC

INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC CO., INC., SCHENECTADY, NUEVA YORK, E.U.A.



**¿QUIERE
TOMARLO
DULCE?**

**PIDA
CUBANSUGAR
AZUCAR REFINADO
PRODUCTO CUBANO**

ANUNCIOS ROSE M5598



F. N. Díaz de Vera

Artista Fotógrafo del
Mundo oficial



**ESTUDIO PRIVADO
HOSPITAL 29 D. (BAJOS)
TELEFONO U-1865
LA HABANA**

**Una
Buena Afeitada**

ES muy fácil afeitarse bien. Basta usar el Jabón de Afeitar Williams en barras "Holder-top" (de una tapa) el cual produce una jabonadura espesa, abundante y constantemente húmeda que permite que la navaja afeite perfectamente sin causar la menor irritación, dejando la piel lozana y llena de juventud. El mango sanitario permite que el jabón se sostenga firmemente en la mano.

Las mismas barras se pueden obtener en el envase Double-cap (de dos tapas). Repuestos de jabón para ambos modelos se consiguen en todas partes.

Representantes:
CELESTINO FERNÁNDEZ & HIJOS
Gonzalo de Quesada 63 y 65, Habana

Williams



Después de afeitarse
use la Loción Aqua
Velva de Williams.

DRYCO
LECHE IDEAL
PARA LOS NIÑOS.
DI VENTA EN LAS FARMACIAS

**TIENE UD. CATARRO ?
LE MOLESTA LA TOS ?**
- TOME -
Jarabe Godey
**CURA RAPIDA
Y SEGURA**

Demuestro que las
Canas
no son
irremediables



tal como lo demostré al restaurar el color natural de mi cabellera. **Botella de Mostrador** prematuramente en-caneada, merced al Restaurador que ofrezco. Millares de personas canosas atestiguan hoy su infalibilidad.

Careciendo de lugar para dar aquí más pormenores, ofrezco enviar una botella de muestra gratis con todos los detalles.

El Restaurador Mary T. Goldman para las Canas es claro, limpio e incoloro como el agua. Permite rizarse o lavarse el cabello como de costumbre. Su aplicación es sencilla dando al cabello el mismo color de día y de noche.

Envíe Ud. el Cupón

impreso al pie, para recibir a vuelta de correo un equipo completo de muestra, con las instrucciones necesarias para ensayar en un bucle

Envíeme la muestra gratis que ofrezco.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

A. Droguería de JOHNSON
Apartado 750-Habana.

Receta del Hogar Para Destruir las Arrugas

(Del Woman's National Journal)
¿Quién critica a la mujer moderna, por procurar ser tan joven y atractiva como puede, razonablemente serlo? ¿Por qué debe luchar con desventaja, en formas diversas, cuando presenta arrugas, si puede evitar estas señales desagradables de los años que pasan?

Sin embargo, pocas son las mujeres que saben lo que debe hacerse para librarse con seguridad de las arrugas y flacideces. Ninguna de las preparaciones anunciadas produce buenos resultados y la mayoría de ellas son costosas. Pero un remedio del hogar, sencillo e inofensivo, que puede hacer toda mujer, obrará maravillas cuando hayan fracasado todas las preparaciones de patente. Compre Ud. una onza (28 gramos) de saxoite pulverizado, en cualquier botica. Disuélvase la onza completa en un cuarto de litro de bay rum y úsese como loción para el lavado. Los resultados son casi instantáneos. Desde luego, se observa notable mejoría inmediata, después de la primera aplicación. Las arrugas y la flacidez se corrigen y se siente la cara lozana y fresca.

Toda persona propensa a

Debilidad Pulmonar

enflaquecimiento, etc.,
hará bien en tomar la
Emulsión de Scott
por una temporada, tres
o cuatro veces al año,
empezando desde hoy
mismo. Es alimento y
medicina a la vez. Tome
solamente la legítima



**Emulsión
de Scott**

CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL

ALFREDO T. QUÍLEZ
Director.

HEMEROTECA
RESERVA

EMILIO ROIG DE LEUCHSENRIEG
Sub-Director.

FRANCISCO DÍEZ, ALEJO CARPENTIER, OSCAR H. MASSAGUER,
Gerente General. Jefe de Redacción. Administrador.

Publicado por **Sindicato de Artes Gráficas de la Habana**, Avenida de Almendares y Bruzón.—Cable y Telégrafo "Carteles".—Teléfonos U-2732 y U-1651.—Oficina en New York: Hotel McAlpin 3er. piso. Carlos Pujol, Representante.—Número suelto, 10 cents.; atrasado, 20 cents.—Acogido a la franquicia postal y registrado en Correos como correspondencia de 2a. clase

NUESTRA PORTADA

En una de las últimas películas de OLIVE BORDEN y GEORGE O'BRIEN, aparece un episodio que acontece en el Edén, con sus tres protagonistas inevitables, a saber: Adán, Eva y la Serpiente.

Por haber sido hecha esta fotografía de Adán y Eva antes de que comieran la famosa manzana, hallándose por lo tanto exentos de pecado, hemos consentido en publicarla en la portada de CARTELES.

(Foto Fox.)

NOTAS Y NOTICIAS

UNA OPINION VALIOSA

En los primeros días de la semana pasada, hemos recibido el siguiente cable que, en su laconismo, expone una opinión extraordinariamente halagadora para nosotros, sobre todo, por provenir de quien proviene:

New York 23.

Semanario Carteles Habana
Leído elevado juicio articulo sobre Secretaria Agricultura deseo felicitar Carteles y que opinion sustentada pese animo Presidente Machado.

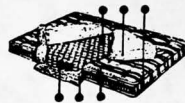
COMALLONGA

Siguiendo el curso de la publicación de nuestra Antología de los mejores cuentos, podrá usted conocer las más bellas ficciones de los más grandes escritores extranjeros.

Dois cuentos han sido publicados ya en esa nueva serie: La

viuda voluble, en nuestra pasada edición, y El Herrero y el Infierno en la presente. Ahora preparamos la traducción del tercer relato, que aparecerá en nuestro próximo número.

Se titula La Mosca Verde, y está firmado por uno de los más grandes escritores húngaros modernos, Kalma Mikszath, muerto hace tres años. Además de presentar una trama cuyo interés no decae durante un instante, y de mostrarnos personajes destacados con relieve y fuerza, esta producción nos lleva a las verdes campiñas húngaras, haciéndonos vivir por un instante en un ambiente lleno de color, donde se mueve, como figura central, un personaje cuyo carácter "trazado con mano maestra—dice un comentarista—, es un verdadero resumen de la psicología del aldeano madgyar."



LOS COLCHONES "SIMMONS"

están contruidos para proporcionar un sueño reparador y profundo.

THE SIMMONS COMPANY

CUBA DIVISION

Montoro y Bruzón

Reparto Ensanche de la Habana



¡Juventud!

—Desarrolle y conserve su gloriosa frescura hasta que la juventud sea solo un recuerdo—

Mantenga la suavidad y encanto de su cutis durante años y años; rechace los ataques de las arrugas y laiedad, y sea siempre joven mediante el empleo de la

CREMA ORIENTAL de GOURAUD

Es color Blanco—Carné—Fachel
Emposo 1/2 para una muestra
Ferd. T. Hopkins & Son, Nueva York

¡MOSCAS!



NUNCA se Escapan del Tanglefoot

Tras de exterminarlas al por mayor con el Rocio Tanglefoot, el Papel Pegajoso queda en espera de las que entren después. Resulta más barato por paquete. Se conserva indefinidamente.

PAPEL PEGAJOSO TANGLEFOOT

Contra las Moscas

THE TANGLEFOOT COMPANY

Grand Rapids, Michigan, U.S.A.

Unicos Representantes
DUARTE Y COMPAÑIA
HABANA

MAGNESIA

ERBA

5¢

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

LATICA AZUL

ESTOMAGO SANO

ESCEPTICISMO GUAJIRO

*Palabras, palabras, palabras.
Hamlet.*



EL JOVEN.—Aquí dice el diario que el Secretario prometió en su discurso...

EL VIEJO.—Yo encanecí esperando lo prometido y tú, también encanecerás así...



CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL



FUNDADO EN EL 1919 POR OSCAR H. MASSAGUER

VOL. IX.

LA HABANA, AGOSTO 15 DE 1926

NÚM. 33

HEMEROTECA
RESERVA

¿Y las Plataformas Electorales?



ENEMOS la ciudad llena de grandes lienzos que dicen, a todo el ancho de las calles y fachadas: "Fulanito de Tal es el Alcalde ideal", "Voten por Perencejo para alcalde," "El pueblo de la Habana elegirá a Zutano su Alcalde democrático"... Apenas es posible ya volver la vista a lugar alguno del paisaje urbano donde no se descubra una exhortación semejante, concebida en esos o parecidos términos conminatorios. Observando esta circunstancia, hemos venido preguntándonos estos días si la negativa o, por lo menos, la repugnancia de la omnipotente Havana Electric a soterrar sus abominables tendidos, que convierte a la Ciudad en una verdadera tela de araña monstruosa en que el bienestar del pueblo viene a ser la pobre mosquita atrapada, si esa repugnancia, repetimos, no contará actualmente con las simpatías de los ediles en función y en aspiración. Lo que nos hace sospechar esto es que aquellos lienzos y carteleros que nos recomiendan votemos por Fulano o Mengano para la Alcaldía y sus curules, generalmente se sostienen prendidos a los postes del tendido eléctrico. Claro es, en buena lógica, que si quitasen esos postes, caerían los lienzos de propaganda. Y como los ciudadanos particulares, ya muy decepcionados de estas contiendas comiciales, no prestarían sus fachadas para fijar esos letreros, resulta que hay una tácita connivencia, un "hoy por tí y mañana por mí", una reciprocidad de favores entre la Compañía-araña y los encargados de velar por la salud de esa pobrecita mosca que se llama el pueblo... Si siguiéramos meditando, le encontraríamos todavía otros alcances simbólicos a esa combinación de postes y letreros que acabamos de apuntar. Pero preferimos no aventurarnos demasiado en esa suerte de filosofías.

Lo que sí nos interesa observar hoy es que, si bien por todas partes se advierte una gran profusión de recomendaciones electorales en forma de letreros, todavía estamos por ver un solo anuncio, un solo pasquin, un solo rótulo que contenga visos de plataforma electoral. Los candidatos se limitan a recomendarse a sí mismos sin más ni más, con un simple "Votad por..." , algunas veces impudicamente seguido de un auto-piropo más o menos aceptable. Pero hasta ahora no hemos visto que ningún aspirante a la Alcaldía o a su Concejo aduzca el más leve argumento, el más ligero esbozo de intenciones administrativas, a favor de su elección.

Se dirá, acaso, que es todavía demasiado pronto para que los distintos candidatos expongan sus respectivas plataformas electorales. Si con esto se implica la promesa de que lo harán algún día antes de las elecciones, menos mal. Pero como nuestra experiencia de observadores en estas cosas es ya vieja, abrigamos fundadamente el temor de que, si ya no han aparecido las plataformas electorales, es porque los candidatos no se han resuelto todavía a presentarlas, acaso por estimarlas innecesarias. Nosotros, sin embargo, somos de parecer que las plataformas no sólo son cívicamente indispensables, sino que deben presentarse a la opinión con la mayor antelación posible—por lo menos, dos o tres meses— a la fecha de las elecciones.

La plataforma es, realmente, el único fundamento decoroso de una campaña de propaganda ante la opinión general. Bien está que un candidato dé comienzo a sus maniobras políticas interiores antes de haber formulado los principios de gobierno en que va a fundar su pre-

tensión; bien está que vaya organizando su recluta de "elementos", asegurando sus influencias, organizando sus recursos y hasta celebrando sus *meetings* que, a la postre, no son más que reuniones de bandería, de gente que no conoce los problemas públicos, o que ya los tiene prejuicados; pero cuando la propaganda electoral del candidato trasciende de los centros políticos el ancho foro de la pública opinión, cuando la labor de preparación toma también la forma de una labor de exhortación a toda la comunidad, el candidato que se respete y que aspire a ser respetado debe hacer una amplia exposición de sus principios y propósitos de gobierno para el caso en que fuere elegido. De lo contrario, no merece se le conceda beligerancia alguna por parte de los ciudadanos honrados. Sin plataforma, su campaña tiene todo el aspecto de una celada a la opinión pública, una imposición dogmática al sufragio.

Hora es ya, por tanto, de que aquellos candidatos que aspiren a ser elegidos por discernimiento, y no por mera sugestión o simpatía, dén a conocer en líneas generales, pero categóricas, qué conceptos presidirían su gestión en caso de ser elegidos, qué soluciones vislumbran a los problemas públicos ya planteados, en qué nuevos rumbos piensan orientar su gobierno, de qué beneficios se proponen dotar a la comunidad cuya confianza recaban... En todos los países de organización democrática avanzada, son las plataformas, dadas a conocer con antelación considerable, las que determinan muchas veces, las más de las veces, el éxito o el fracaso de un candidato. Entre nosotros, por desgracia, no ha sucedido así. La opinión pública, cuando ha votado de un modo representativo, es decir, incluyendo la llamada "masa neutra", lo ha hecho generalmente sin elementos de juicio bastantes para fundamentar un juicio comparado de todos los candidatos en presencia. Ha votado, pues, o por simples simpatías, o por mera fé en tal o cual candidato de nombre sonoro.

Es necesario reaccionar contra este estado de cosas. La opinión debe recabar su derecho a conocer con tiempo el programa de gobierno de los candidatos. En las pequeñas comunidades, como en las ciudades de la antigüedad, la democracia es un régimen ideal por el trato directo y recíproco que los ciudadanos tienen unos con otros. Esto garantiza el conocimiento de las condiciones de cada cual y, por consiguiente, el acierto en la elección de los elementos dirigentes. En una gran comunidad democrática, no se da esa certeza de conocimiento personal y directo. Para mantener la eficacia democrática del sufragio, que depende del acierto en la elección, es necesario reemplazar de alguna manera aquel conocimiento personal. Esto no puede hacerse más que por la difusión extensa de los méritos y propósitos de cada candidato. De lo contrario, la comunidad vota con los ojos cerrados, en un albur arriesgadísimo que puede acarrearle, y que generalmente le acarrea, funestas consecuencias.

Exijamos, pues, habaneros, que los candidatos a los cargos municipales nos dén a conocer sus plataformas correspondientes. Y si alguno rehusa dárnosla dentro de un breve plazo, volvámosle las espaldas, en la seguridad de que ese candidato, o no tiene programa personal de gobierno, sino de mero aprovechamiento, o no quiere comprometerse de antemano ante la opinión pública.

EL HERRERO Y EL INFIERNO

EVENTO por ABJØRNSEN y MOE

Versión para CARTELES por GONZALO G. DE MELLO

EN los días en que Nuestro Señor y San Pedro caminaban por la tierra, llegaron cierta vez a la morada de un herrero que había hecho un trato con el diablo, de pertenecerle después de siete años, si durante ese tiempo podía ser el maestro de todos los otros herreros; tanto el herrero como el Diablo habían firmado sus nombres al pie del contrato. Por eso es que el herrero había puesto sobre la puerta de su herrería un gran cartel que rezaba así: "Aquí vive el maestro de todos los maestros de la forja."

Cuando Nuestro Señor vino y vio esto, entró.

"¿Quién es usted?" preguntó al herrero.

"Lea lo que está encima de la puerta", contestó el herrero, "y si no sabe leer, tendrá que esperar hasta que alguien venga a sacarlo del apuro."

Antes de que Nuestro Señor pudiera replicar, un hombre entró conduciendo un caballo para que el herrero le cambiase las herraduras. "¿Me dejaría usted herrarlo?" dijo Nuestro Señor.

"Puede hacer la prueba", contestó el herrero; "por muy mal que lo haga siempre podré reparar el descierzo."

Entonces Nuestro Señor fué y cortó una de las patas traseras del caballo, la colocó en la fragua, puso la herradura al rojo blanco, la claveteó bien en el yunque y volvió a poner la pata, entera y perfecta, en el cuerpo del caballo. Una vez hecho esto, cortó la otra pata trasera haciendo lo mismo con ella, y repitió la operación con ambas patas delanteras, colocándolas de nuevo en el cuerpo del caballo.

Durante todo ese tiempo el herrero estuvo observando.

"Usted no es tan mal herrero, después de todo," dijo.

"¿Lo cree usted?" dijo Nuestro Señor.

En esto vino la madre del herrero a decirle que la comida estaba servida. Era una viejecita arrugada, que apenas podía caminar.

"Fíjese bien ahora en lo que va a ver," dijo Nuestro Señor; y asiendo por un brazo a la anciana, la metió dentro de la fragua y la convirtió en una bella muchacha.

"Repito lo que he dicho" dijo el herrero, "usted es todo un letrado. Sobre mi puerta hay un letrado que dice: 'Aquí vive el maestro de los maestros de la fragua', pero tengo

Tanto Christen Abjórnsen (1812-1878) como Jorgen Moi (1813-1880) nacieron en la campiña noruega, y se hicieron amigos en la Universidad. Influenciados por los hermanos Grimm se dedicaron a recoger las leyendas de su país apareciendo su primer libro en 1848, del cual hemos seleccionado El Herrero y el Infierno para ofrecer a nuestros lectores una bella muestra del ingenio folklore escandinavo.

también que contesar que todos los días se aprende algo." Dicho esto se fué a comer. Cuando regresó al taller entraba un hombre a herrar su cabalgadura. Nuestro Señor y San Pedro estaban todavía allí.

"Lo despacharé en un pestañear," dijo el herrero. "He aprendido un nuevo método de herrar que no está de más para los días cortos." Y comenzó a cortar hasta que amputó las cuatro patas del caballo. "No veo," dijo, "el motivo para molestar quitándolas una a una."

Puso las patas en la fragua, tal como había visto hacer a Nuestro Señor, aplió una buena cantidad de carbón, y ordenó a los aprendices que hiciesen funcionar fuerte los fueles. Pero ocurrió lo que tenía que ocurrir: las patas se quemaron y el herrero tuvo que pagar el valor del caballo. Esto no le agradó.

En esto entró arrastrándose una vieja pordiosera y el herrero creyó que, aunque no había tenido éxito en una cosa, lo obtendría en la otra; por lo tanto, agarró a la poltre vieja y la metió dentro de la fragua, sin prestar atención a sus gritos y súplicas.

"Vieja como eres, no sabes todo lo bueno que te espera," dijo el herrero; "dentro de un minuto volverás a ser una jovencita, y no te cobraré un céntimo por la forja." Pero no le fué mejor a la mendiga que a las patas del caballo.

"Es una vergüenza," dijo Nuestro Señor.

"Oh, no la echará nadie de menos", contestó el herrero; "pero el diablo debe estar avergonzado: no me hace quedar a la altura del cartel que está encima de mi puerta."

"¿Suponiendo que yo le concediera a usted tres deseos, cuáles serían éstos?" dijo nuestro Señor.

"Haga la prueba," dijo el herrero, "y lo sabrá de cierto."

Nuestro Señor preguntó cuales eran. "Pues bien, deseo, primeramente, que cuando le pida a alguien que se suba al peral que está junto a la tapia de la herrería, que no pueda bajar hasta que le diga que lo haga,

dijo el herrero. "Después, desee que cuando le ruegue a alguien que se siente en la butaca que esta en el taller, que no se pueda levantar hasta que se lo ordene; y, finalmente, que cuando le pida a alguien que se meta en la bolsa de mallas que tengo en el bolsillo, que tenga que quedarse dentro hasta que le dé permiso para salir."

"Tres deseos bien tontos ha pedido," dijo San Pedro; "antes que otra cosa debió haber pedido usted la gracia y la misericordia de Dios."

"No me atreví a pedir tanto," dijo el herrero.

Nuestro Señor y San Pedro le dijeron adiós y reanudaron la marcha. Pasó el tiempo, y cuando transcurrieron los siete años estipulados, el diablo vino, de acuerdo con los términos del contrato, a cargar con el herrero.

"¿Está usted presto?" preguntó, asomando la nariz por la puerta.

"Sí, pero primero quisiera, a la verdad, hacerle la cabeza a este clavo," contestó el herrero. "Entretanto, súbase a ese peral y arranque una pera para que se entretenga mordisqueándola. Debe estar usted hambriento y sediento a la par después de tan larga jornada."

El diablo le dió las gracias por su bondad y trepó al árbol.

"Bueno, ahora que he considerado la clase de trabajo que es," dijo el herrero, "tengo que me llevaré por lo menos cuatro años hacer la cabeza de este clavo, porque el hierro está endomaniadamente duro; durante todo ese tiempo usted no podrá bajar, por lo tanto acomódese bien en su perchá."

El diablo rogó e imploró en todos los tonos que se le permitiese descender, pero sus súplicas se perdieron en el vacío. Al fin tuvo que prometer que cumpliría lo que le pedía el herrero y se fué para no volver hasta que transcurriesen cuatro años.

Cuando llegó el momento, ahí estaba otra vez el diablo para cargar con el herrero.

"Espero que esta vez esté listo," dijo el diablo. "Supongo que ya ha-

brá terminado la cabeza de ese clavo."

"Sí, ya está hecha la cabeza, dijo el herrero, "pero ha venido usted un poquito demasiado temprano, porque no le he afilado la punta al clavo todavía. Mientras lo hago, puede usted sentarse en mi butaca y descansar, porque estoy seguro de que estará usted muy cansado."

"Gracias", dijo el diablo, arrelianándose en el asiento. Pero tan pronto se sentó, el herrero le dijo que bien considerado el trabajo a hacer, temía que le llevase por lo menos cuatro años afilar el clavo, y que durante ese interregno el diablo tendría que permanecer sentado donde estaba. Al principio el diablo le rogó cortésmente que lo dejase salir de la butaca, pero bien pronto se enfureció y comenzó a injuriarlo y amenazarlo. El herrero continuó impertérrito, dando toda clase de excusas, achacando la culpa al hierro, "que estaba endemoniadamente duro", y procuró consolar al diablo comentando lo cómo que estaba en la butaca y la seguridad que podía abrigar de que se vería libre del asiento dentro de cuatro años, minuto por minuto.

Al fin comprendió el diablo que no le quedaba otro recurso que prometer que no volvería por el herrero hasta que transcurriesen los cuatro años.

"Bueno, entonces, puede levantarse," dijo el herrero, y el diablo puso pies en polvorosa.

A los cuatro años justos estaba de regreso para llevarse al herrero. "Bien, ahora sí estará usted presto," dijo el diablo asomando la nariz por la puerta de la herrería.

"Completamente," dijo el herrero; "heme aquí preparado para partir en cuanto usted lo ordene. Pero escuche, hace mucho tiempo que tengo un antojo que usted bien podría ahora satisfacer. ¿Es verdad, como dicen, que el diablo puede hacerse tan pequeño como quiera?"

"Por supuesto que sí", contestó el diablo.

"Entonces creto que usted puede hacerme el favor de meterse en mi bolsa de mallas y ver si tiene algún agujero," dijo el herrero. "Tengo miedo de perder en el viaje mi dinero."

"No hay inconveniente" dijo el diablo, haciéndose tan diminuto que pudo deslizarse en la bolsa de mallas. En un pestañear el herrero cerró la pequeña escarcela.

(Continúa en la pag. 32)

El Mundo del Celuloide



¡OLIVE BORDEN es todavía de las que se asustan por las modas actuales!
(Foto Fox.)



Después de filmar esta escena de Black Paradise —una de las últimas cintas de la Fox— DORIS LLOYD puede jactarse de haber trabajado alguna vez con entusiasmo... ¡Y bien!
(Foto Fox.)



Aquí tienen ustedes a VIOLA DANA y a ROBERT AGNEW hechos unos enamorados bobos.
(Foto Metro Goldwyn.)

- r a c o n t e u r - el descuido del doctor magnus

por Willy de Blanck

v

POCO antes de las seis de la tarde del día 16 de enero de 1917 entraba Sir A. Ewing—jefe de la sección del *Intelligence service* dedicada a poner en claro los cablegramas—en el despacho de su superior el almirante Sir Reginald Hall con un radiotelegrama secreto expedido tres horas antes por la estación alemana de Nauen.

Dicho despacho debió llegar a la estación americana de Sayville, pero los ingleses lo habían interceptado y descifrado. Decía:

“No. 130. Código 13042-97566, a Bernstorff, para Eckhardt, W. 158.—16 enero 1917.—Informes rigurosamente secretos y personales para Vuestra Excelencia, que los transmitirá al ministro del Imperio en Méjico, por vía segura.—Proponémosnos comenzar el 10 febrero guerra submarina sin cuartel. A pesar de ello nos esforzaremos sin embargo mantener América neutral... Si no lo logramos... proponemos a... una alianza bajo la base siguiente: dirigir la guerra... concluir la paz... Vuestra Excelencia debiera por el momento informar al Presidente... secretamente... de que nuestros submarinos... obligarán a Inglaterra a la paz dentro de unos meses... Firmado: 97556.—Despacho terminado.”

El almirante leyó varias veces el despacho, y dijo:—97.556, es decir, Zimmermann, vice-canciller alemán, se dirige a su embajador en Washington para que éste se ponga en comunicación con su colega Von Eckhardt, en Méjico. Desgraciadamente, 97.556 es desconfiado. Usted habrá observado, Ewing, que el despacho está incompleto y que por lo tanto es inutilizable. No cabe duda de que contiene un secreto de Estado formidable.

—Lo que falta ha sido sin duda cableografiado por otra vía mejor disimulada a nuestra curiosidad.

—Esperemos, concluyó el almirante.

A las ocho de la noche Sir Ewing volvió a presentarse a su superior. Emocionado y encantado a un tiempo le manifestó:

—Acabamos de sorprender otra parte del despacho. Y, ¿sabe usted, por qué vía fué transmitida, en clave alemana nada menos?

—:Por?

—Por mediación del embajador norteamericano en Berlín, por mediación de Mr. Gerard!

El almirante murmuró:

—Ya sabía yo que Mr. Gerard

Un nuevo episodio dramático relacionado con las actuaciones del Servicio Secreto inglés, que nos cuenta, desde París, nuestro colaborador Willy de Blanck extrayendo los datos de este artículo de la serie de crónicas sensacionales basadas en hechos verídicos, que hace poco publicó en el diario La Liberté el brillante periodista francés X. de Haute-cloque.

le servía a Zimmermann de intermediario en ciertas comunicaciones delicadas, pero, la verdad es que esta vez el embajador acepta una misión bien ventajosa para Alemania y bien peligrosa para su país.

Decía el despacho:

“En cuanto la guerra con los Estados Unidos sea cierta y agregar la sugestión que debiera él, por iniciativa propia, invitar al Japón a una alianza inmediata contra América. Llamar igualmente la atención del Presidente sobre el hecho...”

—Todavía nos falta algo. El cablegrama no está completo... Esperemos.

A las once y cuarto de la noche el agregado militar inglés en Estocolmo informaba a la Foreign Office

que un mensaje alemán de gran importancia había sido transmitido por el gobierno sueco al ministro alemán en Méjico, vía Buenos Aires-Washington.

“Ese cablegrama, pensó el almirante Hall, contiene lo que buscamos. Zimmermann creyó burlar nuestra vigilancia haciendo uso de la complicidad inconsciente de un diplomático norteamericano y de la complicidad consciente de un gobierno. Descifraremos el puzzle ¿Dónde se encuentra la solución? En la caja de hierro blindada de excelente doctor Magnus. Allí iremos a buscarla.”

El doctor Magnus, canceller de la legación alemana en Méjico, era

un empleado modelo. Prudente, astuto. Brazo derecho del ministro Von Eckhardt, hallábase en contacto con innumerables agentes secretos del imperio en Méjico, a los cuales les daba dinero e instrucciones.

En la mañana del 18 traducía Herr Magnus un corto mensaje que completaba otros recibidos durante la noche; mensaje que había ido a Estocolmo, a Buenos Aires y después a Washington antes de llegar a Méjico. Y admiraba el excelente funcionario la ingeniosidad de su gobierno justamente en el instante en que dos visitantes, los Sres. Hermann y Gerds acababan de mandarle a decir que debían hacerle una importante comunicación.

Eran Germann y Gerds los dos mejores policías de la Legación. Figuraban en los registros de la cancellería con los números K 55.793 y B 51.158. Parecían ambos presa de incombatible emoción.

El primero le manifestó a Herr Magnus que la noche anterior, en la residencia privada del embajador conde Bernstorff se habían introducido unos ladrones. “Los principales despachos han desaparecido”, agregó el segundo.

—*Donnerwetter!* exclamó el canceller. La noticia era un mazazo. ¿Es posible? Bernstorff acaba de telegrafiarlos y no habla del atentado.

—¿Acaso tiene interés en hacer conocer semejante incidente? opinó Hermann.

—Y dar a conocer su imprudencia, completó Gerds, lúgubremente.

Magnus, agitado, colocó su reloj sobre un despacho que se encontraba en su escritorio, les dijo a sus fieles subalternos que lo esperaran un segundo y se dirigió rápidamente al despacho del ministro. No habían corrido dos minutos cuando ya se encontraba de regreso en su oficina, lamentaba, como Su Excelencia, lo sucedido a Bernstorff y afirmaba que en su legación jamás entraría ningún extraño porque en ella vigilancia era indiscutiblemente eficaz.

Herr Magnus exageraba. Sus dos agentes pertenecían hacia tiempo al *Intelligence service!*

El 16 de Enero, a las 5.40 de la tarde, hemos visto que Sir Reginald Hall había comenzado a descifrar un puzzle. Al amanecer el 19 ya el puzzle no escondía secreto alguno. Dos días habían bastado para escl-

(Continúa en la pág. 33)

never more por paul verlaine

... Ya la dicha pasó a mi lado un momento;
Mas la Fatalidad nunca cesa en su empeño:
En el fruto hay gusanos, despertar tiene el sueño,
Y es ley que en el amor haya remordimiento...
... Ya la dicha pasó a mi lado un momento!...

Vamos, mi viejo cómplice, pobre corazón mío,
Decora nuevamente tus arcadas triunfales,
Y en tus altares falsos quema inciensos letales;
Siembra flores al borde del precipicio umbrío;
¡Vamos, mi viejo cómplice, pobre corazón mío!

Eleva a Dios tu cántico, Oh Chantre remozado;
Entona tus Te Deum, órgano enronquecido;
Oculta tus arrugas, joven envejecido;
Cúbrete de tapices, muro deteriorado;
¡Eleva a Dios tu cántico, Oh Chantre remozado!

Sonad, Oh cascabeles: sonad, sonad, campanas,
Porque mi ensoñación ha sido realizada,
Y la dicha fué mía, esa viajera alada
Que huyendo, vuela presto de las ansias humanas...
¡Sonad, Oh cascabeles; sonad, sonad, campanas!

(Traducción al Castellano por Daniel Castañeda.)

LA CONQUISTA DEL CANAL DE LA MANCHA

Gertrude Ederle, la campeona de natación norteamericana que tiene tantos records, realizó el pasado viernes setis, la proeza de cruzar a nado el Canal de la Mancha, logrando, no solo sus deseos, sino que se adjudicó dos records mundiales: primero, el ser la primer mujer que hace tal cosa y segundo, el haber empleado menor tiempo que ningún otro de los cinco que han podido cruzar el turbulento canal.

Sebastián Tirabachi, argentino tenía dicho record. Tirabachi atravesó el Canal de la Mancha en el año 1923, empleando solo diez y seis horas veinte y tres minutos. Gertrude Ederle, la tenaz chiquilla de solo diez y nueve años, ha realizado esta hazaña, empleando catorce horas, treinta y minutos.



Mrs Ederle salió de Cabo Gris Nez a las siete y nueve minutos de la mañana y llegó a la costa de Dover a las nueve y cuarenta de la noche.

Miles de mujeres esperaban en la costa inglesa a la gentil Gertrude para rendirle merecido homenaje de adhesión. Primero por ser mujer, y segundo por ser de su misma raza. Gertrude rindió la última jornada de su viaje en condiciones muy desfavorables dado el mal estado del tiempo: fuerte oleaje y fría lluvia, trataban de impedir a Mrs Ederle que llevara a término feliz tan arriesgado viaje.

Una gran hoguera en la costa de Dover señaló a la Señorita Ederle donde debía finalizar. Miles de mujeres se disputaban el honor de avivar el fuego que era el signo que necesitaba la gentil yankee para finalizar su proeza.



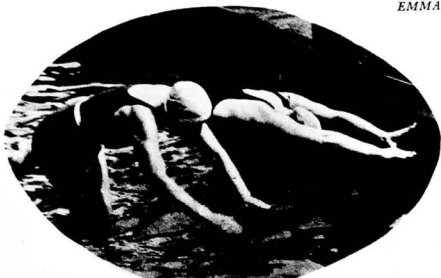
3744422
GERTRUDE EDERLE, en traje de bañista dispuesta a lanzarse a sus pruebas cotidianas. Mrs Ederle conquistó tan preciado título, única y exclusivamente por la tenacidad yankee, que tiene por base que se puede obtener todo aquello que se trabaja con perseverancia.



Esta simpática fotografía es de una gran actualidad en estos momentos, pues se trata de la familia completa de Gertrude Ederle. En la foto vemos a la Mrs. Ederle, rodeada de sus hijos MARGARET, GEORGE, HELEN, EMMA y HENRY. Todos los hermanos de Gertrude, son unos expertos nadadores.



GERTRUDE EDERLE en los momentos que abandonaba New York, para dirigirse a las costas francesas para intentar el viaje que ahora la ha cubierto de gloria en el mundo entero. Mrs Ederle fue acompañada de su padre que, dicho sea de paso, fue su mejor amigo en esta gran prueba.



En esta fotografía podemos apreciar a las notables nadadoras norteamericanas GERTRUDE EDERLE y HELEN WAINWRIGHT entrenándose en el río Hudson, días antes de la partida de Gertrude para realizar su gran hazaña.



GERTRUDE EDERLE la notable nadadora americana, aquí se le ve nadando en su gran estilo, o más exactamente todo el cuerpo bajo el agua, y sacando solamente las brazos para desarrollar esa gran velocidad que le ha dado el record del Canal de la Mancha.

NOTAS de Actualidad

(Foto Kiko.)



Fotografía tomada durante las prácticas de tiro de ametralladoras, que fueron presenciadas por el Sr. Presidente de la República, en el acto de la inauguración del nuevo campo de tiro del Ejército, en Limonar.



El General GERARDO MACHADO en la recepción que se le hizo en el Ayuntamiento de Limonar, antes del acto de la inauguración del nuevo campo de tiro del Ejército.



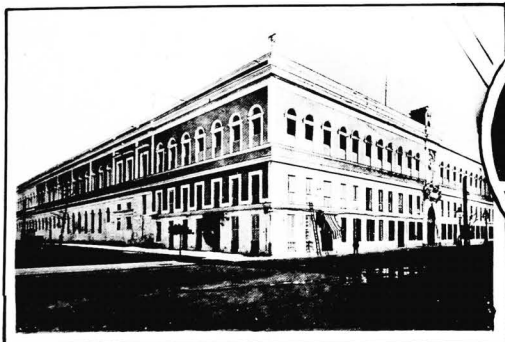
Un aspecto de la mesa del almuerzo ofrecido en honor del Sr. CONRADO W. MASSAGUER y su distinguida esposa, por el Dr. JUAN ANTONIO VÁZQUEZ BELLO, para celebrar la breve estancia del Director de nuestro colegio Social en la bella ciudad de Santa Clara. A dicho acto asistieron distinguidos miembros del Ateneo, y del Liceo de Villaclara.

(Foto Hernández.)



Dr. MANUEL ECAY DE ROJAS, que falleció repentinamente, la semana pasada, víctima de un síncope cardíaco. El Dr. Ecay de Rojas, que desempeñaba el cargo de abogado consultor de la Secretaría de Hacienda, fué Jefe de Cancillerías en la Secretaría de Estado, en el Gobierno del General José Miguel Gómez, fué Cónsul General de Cuba en Hamburgo y formó parte de diversas comisiones que representaron a nuestra patria en el extranjero.

(Foto Piñero.)



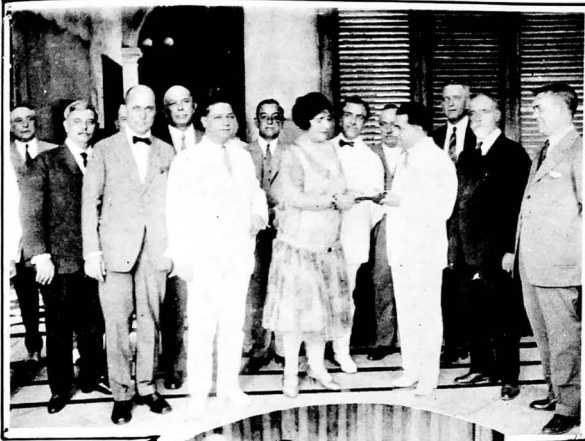
El vetusto y anacrónico edificio, que todavía existe en el más importante de nuestros paseos, y es la primera sensación que lamentablemente recibe el turista que llega a nuestra capital. El domingo pasado, tuvimos casi la suerte de que fuera destruido por las llamas. Ya que esto no pudo realizarse, esperamos que la bienhechora piqueta del Secretario de Obras Públicas, complete esta necesaria demolición.



HERMÁN PEÑA, condenado a la última pena por la audiencia de Oriente, en la causa seguida por el asesinato del Alcalde Villalón, que fué ajusticiado el sábado último.

DE LA DIRECCIÓN:

Con motivo de haberse embarcado para los Estados Unidos, en viaje de negocios y de descanso, el Director de esta revista Sr. ALFREDO T. QUÍLEZ, mientras dure la ausencia del mismo, desempeñará la dirección el Sub-director Dr. EMILIO ROIG DE LEUCHSENRING.



El Sr. ARMADA, Presidente del Comité de Sociedades Españolas y del Casino Español de la Habana, ciendo entrega a la Sra. MARIATEGUI, de la bella placa de bronce que le obsequió la primera de dichas entidades.
(Foto Prensa Gráfica)



¡FRINE ANTE LOS JUECES!

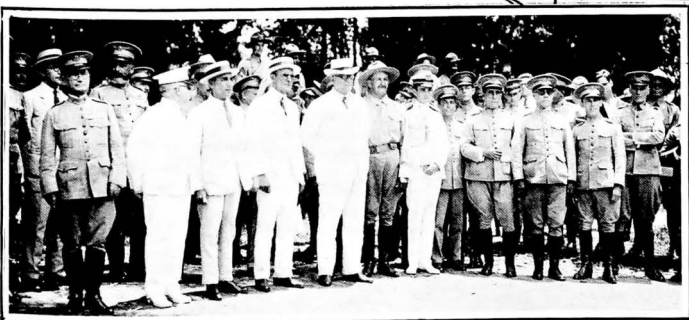
He aquí la gentil tiple mexicana CELIA MONTALVÁN, tal cual apareció en un cuadro de la revista *Desnudos Para Familias*, en el traje que provocó las iras moralizadoras de un público inspector de espectáculos, que la llevó a la corte correccional. Dejamos al público que juzgue, al ver esta fotografía, si la hermosa artista estaba en realidad tan inmoral... o nos ofrecía simplemente un bello espectáculo de arte.



El Vicepresidente de la República, Sr. CARLOS LA ROSA y el Sr. Ministro de México, reunidos en la Legación de México, con el grupo de distinguidas damas que forman el comité organizador de la Verberna que se celebrará dentro de unos días a beneficio del bombero Falcón.
(Foto Kiko.)



Una de las mesas del banquete celebrado el viernes pasado en la terraza del Unión Club, en honor del team de esgrima de esa aristócrata sociedad, que triunfó en el reciente campeonato de espada verificado en el Vedado Tennis Club.



El General MACHADO acompañado del Secretario de Guerra y Marina, Dr. ITURRALDE, y de los oficiales que asistieron al almuerzo que fue ofrecido el domingo pasado, en las cañas bravas de La Coronela, al Presidente de la República por los oficiales pertenecientes al cuerpo táctico de la guardia rural, que han sido ascendidos.

O FRECI en el anterior artículo de esta serie demostrarle a mis lectores cómo los gobiernos cubanos, teniendo honradez administrativa y autoridad moral, pueden oponerse, evitar e impedir, con seguridades de éxito feliz, las intrusiones extranjeras en nuestros asuntos interiores.

Ya desde los primeros días de constituida nuestra República, funcionarios diplomáticos y consulares norteamericanos, invocando erróneamente diversos preceptos de la Enmienda Platt, pretendieron tratar directamente, y no por la vía diplomática, con funcionarios cubanos y hasta conminarlos a que realizaran determinados actos.

En todos esos casos nuestra Secretaría de Estado y Justicia, dirigida en su Dirección de Estado por el Sr. Aurelio Hevia, cortó de lleno, en oportunas circulares y negativas oficiales, tan desusada y anómala conducta, defendiendo nuestra soberanía, y logrando que los funcionarios diplomáticos y consulares norteamericanos rectificaran su equivocada actitud y se sometieran a las resoluciones de nuestra cancillería.

Debo citar a este respecto las Circulares y decretos de ese año de 1902 prohibiéndose a los funcionarios cubanos que contestasen las comunicaciones que les dirigieran los diplomáticos norteamericanos, sometiéndolos a los usos y costumbres internacionales; las protestas que formuló nuestra cancillería y atendió la norteamericana, por el desembarco, sin permiso, de marinos norteamericanos en la Ensenada de Mora, en Matanzas; la queja de un cónsul en Santiago, porque no se barrían las calles de la ciudad; la pretendida intervención de otro cónsul en un sumario judicial; la declaración de persona no grata hecha por el Gobierno cubano contra el Ministro Herbert G. Squires, por su intervención parcial en favor de una sublevación pacífica de americanos de Isla de Pinos. Mr. Squires fué reconvenido y retirado del cargo por su gobierno.

En todos estos casos, ante la actitud digna, patriótica y justa del Gobierno cubano, el norteamericano no pudo llevar adelante sus intrusiones.

Sanguily, patriota siempre.

Durante el Gobierno del General José Miguel Gómez ocurrieron las más notables y significativas actitudes patrióticas cubanas contra las intrusiones norteamericanas.

Debo citar en primer término la renuncia presentada en 30 de mayo de 1912 por el Secretario de Estado Don Manuel Sanguily al Presidente Gómez por no estar confor-

En Defensa de la Soberanía de Nuestra República

— IV —

por Roig de Benchesmirio

me ni querer permitir que el Ministro norteamericano viera al Presidente fuera de las prácticas diplomáticas; renuncia que retiró aquel a instancias del Presidente, manifestándole en carta de la misma fecha que se hallaba identificado con su manera de sentir y pidiéndole continuara ayudándolo en esos momentos difíciles para Cuba.

La agitación veteránica.

Vino después la agitación que los veteranos de las guerras de independencia realizaron para que se depurase y sanase la administración pública, separándose de sus empleos y cargos a los individuos que habían sido enemigos declarados de Cuba. El Gobierno de los Estados Unidos amenazó con intervenir en nota de 16 de enero de 1912.

Con motivo de esa nota se reunió en el Palacio Presidencial, la noche del 17 de enero de 1912, los representantes de los veteranos y partidos políticos, y el 19, los Mayores Generales y principales jefes del Ejército Libertador, para cambiar impresiones con el Presidente de la República.

En la última de dichas reuniones se acordaron, como solución del asunto, seis bases que fueron aprobadas por todos los Generales y Oficiales de alta graduación reunidos en Palacio, y después por el Consejo Nacional de Veteranos de la Independencia, comprometiéndose todos a cesar en la campaña y a aceptar se restableciera por el Congreso —como se hizo— la Ley del Servicio Civil, tomándose todos estos acuerdos, según se declara en la sexta de las bases aprobadas,

“para que nuestro país y el mundo se persuadan de que quienes se sacrificaron por la independencia, son el sostén más firme de la República, y que las leyes, el orden y la estabilidad de las instituciones están aseguradas, ahora y siempre; por donde, afianzada como está la paz, no se justificaría ninguna intervención en nuestros asuntos interiores por parte de la nación americana, en cuyo honor y cuya lealtad, tanto como en su patriotismo, fia el pueblo cubano su pacífico desenvolvimiento en la libertad y el derecho.”

Tal fué la solución patriótica que se dió a ese asunto. Los veteranos de la independencia desistieron de conjuñar en la campaña por ellos iniciada, ante la posibilidad de que pudiera servir de pretexto al Gobier-

no de los Estados Unidos para intervenir en Cuba.

Afortunadamente, la elevada y patriótica actitud de los Veteranos resolvió el conflicto. Entonces, como antes, durante la guerra de independencia, sirvieron a Cuba, noble y generosamente.

La revuelta racista.

En mayo de 1912 estalló en la parte oriental de la Isla una protesta armada de los hombres de raza negra, pertenecientes casi todos al Partido Independiente de Color, y a cuyo frente se puso el leader de dicha agrupación, Evaristo Estenoz.

Desde hacia meses, venían ciertos elementos de la raza negra manifestando públicamente, en la prensa y la tribuna, su descontento por el desigual reparto de los destinos públicos que entre negros y blancos hacía el Gobierno, pretendiendo que los puestos en la Administración del país se distribuyeran entre los componentes de una y otra raza proporcionalmente, según el tanto por ciento de los individuos que, según el censo, correspondiese a unos y otros.

Como era lógico, el Gobierno no accedió a estas pretensiones, y entonces un grupo de hombres de color constituyó un partido político con el título antes indicado. Pero el Senador Martín Morúa Delgado, perteneciente a la raza de color, presentó en el Senado un proyecto de ley, que fué aprobado en ambas Cámaras y sancionado por el Presidente, prohibiendo la formación de partidos políticos cuyos afiliados fuesen de una sola raza; y esto exasperó de tal modo a muchos miembros del Partido Independiente de Color, ya que frustraba por completo sus aspiraciones, que con Estenoz a la cabeza, se levantaron en armas contra el Gobierno en la provincia oriental.

Fué esta revolución una de las crisis más graves por que ha atravesado la República, ya que venía a plantear una división entre blancos y negros, de fatales consecuencias para el país. En Cuba, lejos de tenerse para el negro ese desprecio profundo que en el Sur de los Estados Unidos se le tiene, al extremo de considerársele como de raza inferior y sin permitirle que alterne con el blanco ni aun en los trenes, establecimientos, paseos, etc.; en Cuba, repito, se le considera al igual que el blanco, se le respeta y se le quiere, no olvidándose que juntos lu-

charon en los campos de batalla por la libertad, sufriendo y muriendo al igual por la patria; ocupa los cargos públicos que por su talento, su competencia o su influencia política consiguiera y asiste a las escuelas, institutos y Universidad. La guerra racista, venía, pues, a destruir esa unión y confraternidad, con grave peligro para la República.

Incalificables amenazas norteamericanas.

Desde el primer momento el Gobierno actuó decidida y energicamente. El propio Jefe del Ejército, General José de Jesús Montaguado, se trasladó a la Provincia de Oriente, a dirigir personalmente las operaciones con gran actividad y eficiencia.

Pero a los cinco días nada más de comenzada la revuelta, el Gobierno americano, mal informado probablemente por su Ministro en Cuba, o cediendo a la presión de capitalistas y hombres de negocios con propiedades o intereses en esta Isla, pretendió terciar en la contienda, desembarcando tropas en los sitios de mayor peligro para proteger las vidas y haciendas de los ciudadanos de su país. Así lo comunicó el Ministro A. M. Beaupré al Secretario de Estado:

“Legación de los Estados Unidos de América.

Habana, mayo 25 de 1912.

Excelentísimo señor:

Tengo el honor de participar a S. E. que he recibido un telegrama de mi Gobierno informándome que, como medida precautoria, se ha decidido enviar un cañonero a la bahía de Nipe, y reunir una fuerza naval en Key West en anticipación de posibles eventualidades. Se me ordena que participe a S. E. que en caso de que el Gobierno de S. E. no pueda o deje de proteger las vidas y haciendas de los ciudadanos americanos, mi Gobierno, siguiendo la conducta de siempre en tales casos desembarcará fuerzas para prestar la protección necesaria.

Mi Gobierno añade explícitamente que esto no debe considerarse como intervención.

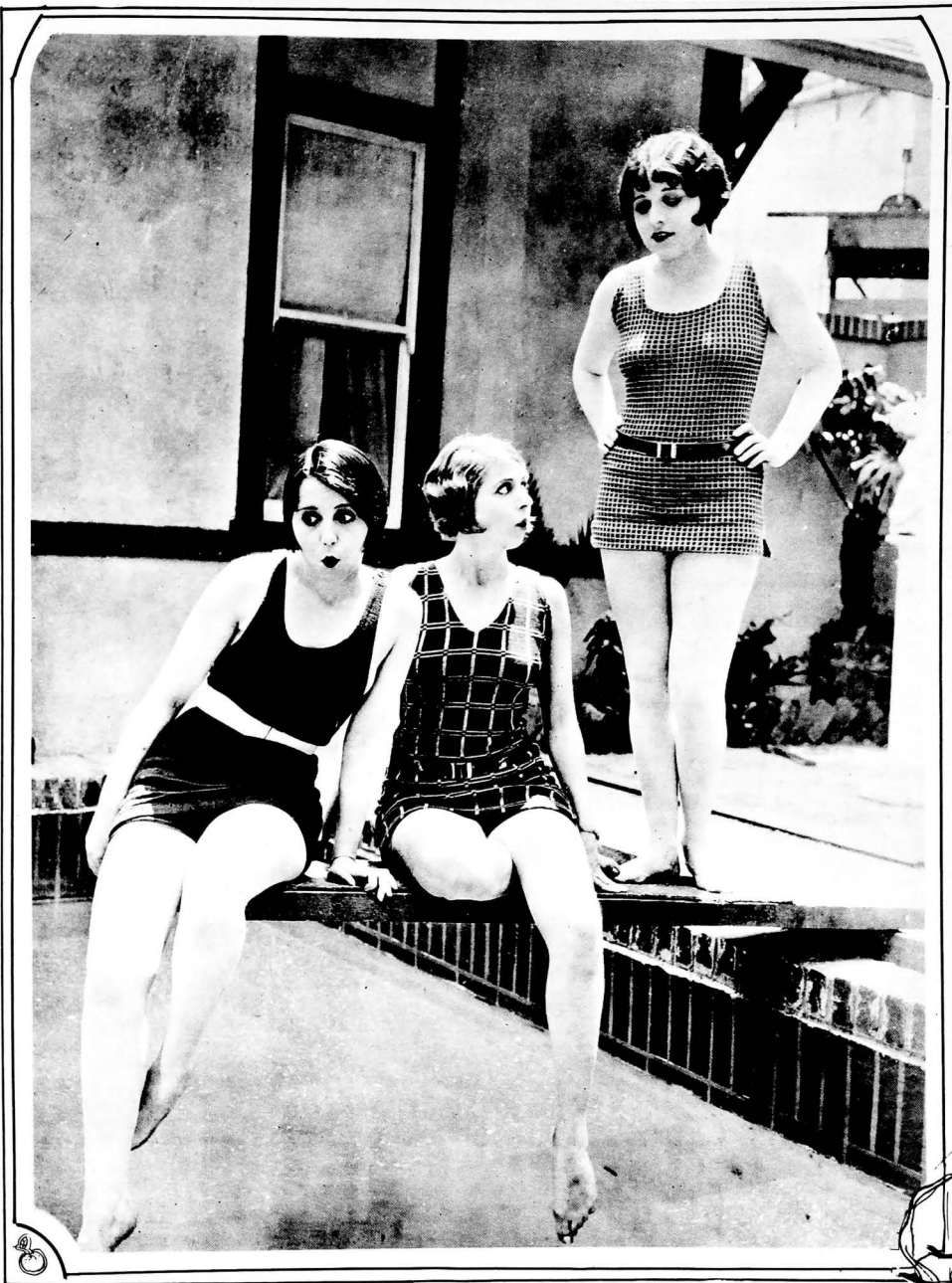
Aprovecho la oportunidad para reiterar a S. E. la seguridad de mi más distinguida consideración.

A. M. Beaupré.”

La digna actitud y protesta cubanas.

Esta amenaza de desembarco de tropas, el Gobierno cubano no podía aceptarla, no sólo por la ofensa que en sí significaba, sino además por lo contraproducente que resultaba en esos momentos difíciles, pues ponía en situación ridícula al Gobierno, considerándolo incapaz de resolver por su propio esfuerzo el conflicto, y le restaba fuerza mo-

(Continúa en la pág. 16)



Debia pensarse seriamente en colocar en el sitio de honor de algún museo la tabla extraordinaria cuyas fibras no se ablandaron al soportar el cálido peso de THELMA HILL, EVELYN FRANCISCO y BETTY BYRD, tres de los formidables elementos que Mack Sennet ha seleccionado para sus... emocionantes comedias. (Foto Pathé.)



Maltina "TÍVOLI": Vigor, Nutrición, Belleza



ral ante los mismos revolucionarios. Por eso, nuestro Secretario de Estado, el gran patriota Don Manuel Sanguily, en un gesto noble y valiente se opuso en cívico cablegrama, por el redactado y por el Presidente Gómez firmado, y dirigido al Presidente Taft de los Estados Unidos, a que desembarcaran en territorio cubano tropas norteamericanas.

He aquí el cablegrama:

"Habana, mayo 25, 1912.

Al Hon. William H. Taft.

Presidente de los Estados Unidos.

"Me comunica el Secretario de Estado de este Gobierno que ha recibido una nota del Sr. Ministro de los Estados Unidos en esta ciudad, participándole que el Gobierno que Ud. preside ha ordenado el envío de un cañonero a la bahía de Nipe y la concentración de una fuerza naval en Cayo Hueso, en anticipación de posibles eventualidades; así como, en el evento de inhabilidad o fracaso de este Gobierno para proteger la vida y la propiedad de ciudadanos americanos, desembarcarán en el territorio cubano fuerzas de los Estados Unidos para la necesaria protección de aquéllos, añadiendo que estas medidas no deben ser consideradas específicamente como una intervención; pero como en realidad no parece otra cosa, y el desenvolvimiento natural de los sucesos, una vez desembarcadas esas tropas extranjeras, acentuarían aquel carácter, es mi deber advertir a Ud. que una resolución de esta especie tan grave, alarma y lastima el sentimiento de un pueblo, amante y celoso de su independencia, sobre todo cuando ni tales medidas se deciden por previo acuerdo entre ambos Gobiernos, lo que coloca al de Cuba en humillante inferioridad por el olvido de sus derechos nacionales, acarreándole el consiguiente descrédito dentro y fuera del país; ni tampoco se justifica la acción del Gobierno americano; ni él mismo ni ningún otro en circunstancias análogas hubiera desplegado, como lo ha hecho el de Cuba, tan extraordinaria actividad en la movilización y en las operaciones, siendo como es evidente que en sólo cuatro días ha acumulado más de tres mil hombres de fuerzas regulares sobre los alzados, enviándolos desde Occidente a Oriente por tierra y por mar, y que en tan corto tiempo ha limpiado la Isla, con la excepción de un limitado territorio oriental, de partidas armadas, al extremo de no existir ya ninguna que haga frente, ni en Pinar del Río, ni en esta provincia, ni en Santa Clara, donde aparecieron desde el día 19 del corriente algunas de ellas que fueron castigadas y desbandadas; y cuando, por otra parte, ha levantado el espíritu público, ha repartido para la defensa de fincas

y poblados más de nueve mil rifles con su correspondiente dotación de pertrechos y se prepara a inundar de patriotas combatientes y de soldados la relativamente estrecha zona a que se ha reducido a los alzados, siendo realmente asombroso el hecho de que, hasta el presente, ningún ingenio ha suspendido sus trabajos.

"Acudo a usted, pues, como amigo leal de Cuba y respetuoso de sus derechos, para que con razón serena y elevación de ánimo aprecie los datos expuestos, seguro de que abrigará la convicción de que este Gobierno es muy capaz y suficiente, apoyado en el valor y el patriotismo de su pueblo, de aniquilar a unos cuantos desgraciados sin razón y sin bandera.

"Si usted aprecia debidamente estos hechos, se apresurará sin duda a reconocer que no es un Gobierno amigo, quien, acabo por prevención injustificada, debe precipitarse en contribuir al desprestigio de un Gobierno y de un pueblo como los de Cuba, colocado, es cierto, en condiciones difíciles, aunque no superiores a sus medios, su patriotismo y su corazón.

José M. Gómez."

A la anterior, razonada, serena y patriótica protesta, contestó el Presidente Taft con el siguiente cable:

"La Casa Blanca.

Washington, mayo 27, 1912,

"Sinceramente me complace reconocer las medidas energías tomadas por su Gobierno para acabar con los disturbios existentes y saber que tiene usted confianza en el éxito. Como se le manifestó explícitamente al Encargado de Negocios de Cuba en ésta, el motivo que tuvo este Gobierno al mandar los buques a Cayo Hueso y el *Práire* a la Estación Naval de Guantánamo, fué sola-

mente para poder obrar con prontitud, si desgraciadamente fuere necesario, para las vidas y propiedades de americanos, prestando apoyo o auxilio moral al Gobierno cubano. Como se explicó entonces esas medidas extraordinarias de precaución están desligadas de toda cuestión de intervención.

Wm. H. Taft."

No obstante esas promesas, el cañonero norteamericano *Paducah* trató de desembarcar tropas en Daiquirí para proteger las vidas e intereses americanos. Enterado el General Monteagudo por el Jefe de la Estación Naval americana de Guantánamo, le hizo saber por cable:

"No puedo permitir desembarco tropas extranjeras sin órdenes de mi Gobierno. Las vidas y propiedades de los americanos en Daiquirí están bien protegidas, como puede informar su Cónsul, que acaba de salir de este Cuartel General."

Al mismo tiempo se dirigió al Presidente Gómez, dándole cuenta y pidiéndole instrucciones. El Presidente le contestó por medio de la Secretaría de Gobernación:

"Puede usted consentir que desembarquen tropas americanas para que protejan propiedades extranjeras. Inmediatamente que fuerzas americanas ocupen una propiedad, retire usted de ella la fuerza cubana, que dedicará a perseguir a los alzados, cesando toda responsabilidad Gobierno cubano. El señor Presidente está muy satisfecho de su plan de operaciones, del que espera grandes resultados."

A su vez el Presidente Gómez se dirigió al Jefe de la Estación Naval de Guantánamo en la siguiente forma:

"General en Jefe de las fuerzas

de Santiago de Cuba me dice que ha recibido de usted una nota manifestándole su intención de desembarcar fuerzas en Daiquirí para proteger la vida e intereses americanos, si se presentare ocasión para ello, y no con intención de intervenir en Cuba. A la vez me trasmite la contestación dada a usted. Dígame usted si, a pesar de la protección efectiva que se ha dado a la vida y propiedad, situando allí más de doscientos hombres, cree usted necesario desembarcar fuerzas de su nación, cosa que lamentaría mucho, porque nadie ha tenido más interés que yo en dar protección a la vida y hacienda de los extranjeros; al extremo que, por ese motivo, se ha demostrado las operaciones hasta hoy, que se han comenzado y continuarán todavía."

Al fin... nos dieron la razón.

El desembarco, debidamente autorizado, tuvo lugar; pero dondequiera que se realizaba, las tropas cubanas se retiraban, levantando antes un acta en la que se hacía constar que dejaban intactas las propiedades y declinaban sobre las tropas norteamericanas la responsabilidad de lo que pudiera acontecer.

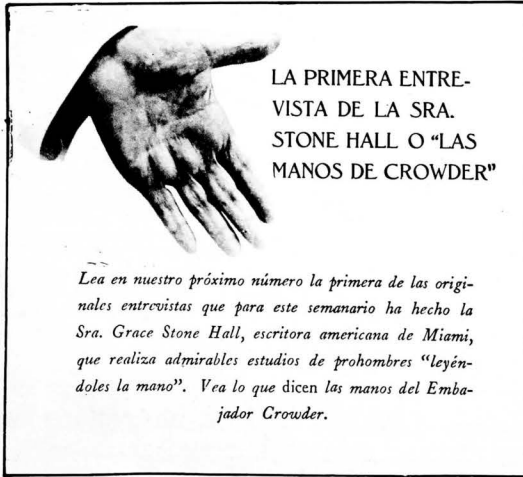
Trataron aquéllos, además, de que el General Monteagudo les ayudase en su pretendida misión protectora, con fuerzas cubanas, en número excesivo, a lo que resultamente se negó el General en Jefe de operaciones, recabando para sí el resolver, sin consulta de los oficiales norteamericanos, todo lo referente a los planes y medidas de campaña.

Ante este vacío y muda y patriótica protesta, que encontraban las tropas norteamericanas en todas partes, creyeron prudente el retirarse, dejándonos solos a los cubanos.

Y los cubanos solos, no obstante las dificultades que los norteamericanos nos crearon con su impropio e injustificada intromisión, dominamos por completo la revuelta. El día 27 fué muerto en un combate el jefe del movimiento, Estenoz; y a los pocos días quedaba pacificada toda la República.

El Presidente Gómez, el Secretario de Estado Sanguily, el General Monteagudo, el Dr. Orestes Ferrera, Presidente de la Cámara de Representantes, que se trasladó a Washington para recabar del Presidente Taft y el Congreso se dejara al Gobierno de Cuba en libertad de acción, y, en una palabra, todas nuestras autoridades, y el pueblo, se condujeron en aquella ocasión, noble, cívica y patrióticamente, demostrando que se bastaban por sí mismos para resolver la crisis por que atravesaba el país.

En el próximo artículo haremos ver todo el daño, moral y material, que a Cuba le produjo el Gobierno Provisional norteamericano de Mr. Magoon.



LA PRIMERA ENTREVISTA DE LA SRA. STONE HALL O "LAS MANOS DE CROWDER"

Lea en nuestro próximo número la primera de las originales entrevistas que para este semanario ha hecho la Sra. Grace Stone Hall, escritora americana de Miami, que realiza admirables estudios de prohombres "leyéndoles la mano". Vea lo que dicen las manos del Embajador Crowder.

De la Hora de Ahora



IRENE LÓPEZ HEREDIA, la bella primera actriz de la compañía de Vilches, cuyo arte refinado está obteniendo nuevamente los aplausos de nuestro público.
(Foto Derrey.)

BLAS M. ROCAFORT, eminente doctor en cirugía dental, Presidente de la Sociedad Odontológica Cubana, que representará a Cuba en el Séptimo Congreso Internacional Dental que se celebrará en Filadelfia.



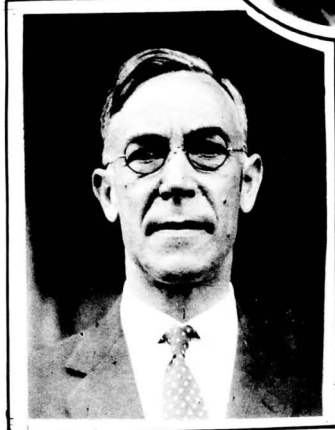
Doctor MARTÍN ARÓSTEGUI, uno de nuestros más probos y competentes funcionarios de la carrera judicial, que acaba de ser nombrado Presidente de la Sala de lo Civil de la Audiencia de la Habana.



ERNESTO VILCHES, el elegante y talentoso actor, que ha vuelto a aparecer ante el público habanero, en el que cuenta con tanta simpatía, ofreciéndonos una corta temporada en el teatro Principal de la Comedia.
(Foto Masana.)



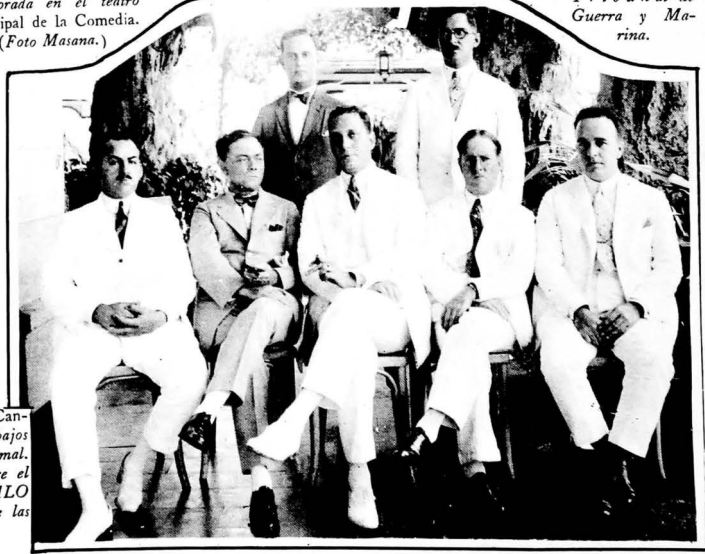
El Capitán de Fragata OSCAR FERNÁNDEZ QUEVEDO, nuevo Jefe de Estado Mayor de la Marina Nacional, y el Capitán de Navío **JULIO MORALES COELLO**, que ha dejado ese cargo para ocupar el de Presidente del Tribunal de Guerra y Marina.



AUGUST VOLLMER, Jefe de la Policía de Berkeley, California, que llegó a esta capital la semana pasada, invitado por nuestro Gobierno para examinar la organización del Cuerpo de la Policía Nacional, y recomendar las reformas que considere necesarias.

(Foto Kiko.)

Miembros del Comité Ejecutivo de la Liga contra el Cáncer, que en la última sesión rotaria expusieron los trabajos que vienen realizando en su lucha contra el terrible mal. El Dr. **ERNESTO R. DE ARAGÓN** disertó sobre el aspecto técnico de la enfermedad, y el Dr. **GONZALO ARÓSTEGUI**, Vicepresidente de la Liga, habló de las principales labores emprendidas por la misma.





Una reciente fotografía de LE ROY PRINZ, heroico as de aviación durante la Guerra Europea, director de ballets, productor teatral y actualmente empresario, gracias al cual escucharemos la admirable orquesta típica mexicana de Lerdo de Tejada, en la Habana.

ACTUALIDAD



Este bello y exótico traje de novia fué llevado por Miss NAO-KO ICHIIYO perteneciente a la alta aristocracia japonesa, en su boda con el príncipe Hahiritho Kan-in.



Un aspecto de la bella fachada de México, que ha sido entregada al siendo inventariados...



Esta réplica del famoso palacio indio Taj Mahal—una de las maravillas del mundo—ha sido construída para la Gran Exposición de Filadelfia, en cuya sección inglesa figurará.

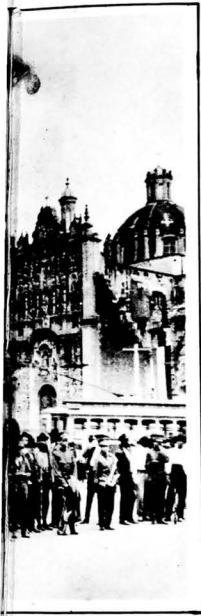


He aquí la maravillosa orquesta típica del célebre director y con-do—que, con sus cantadores y bailarines, nos visitará durante el orquesta que, es una de las más admirables agrupaciones folk- y hoy empres...

DES DIVAS

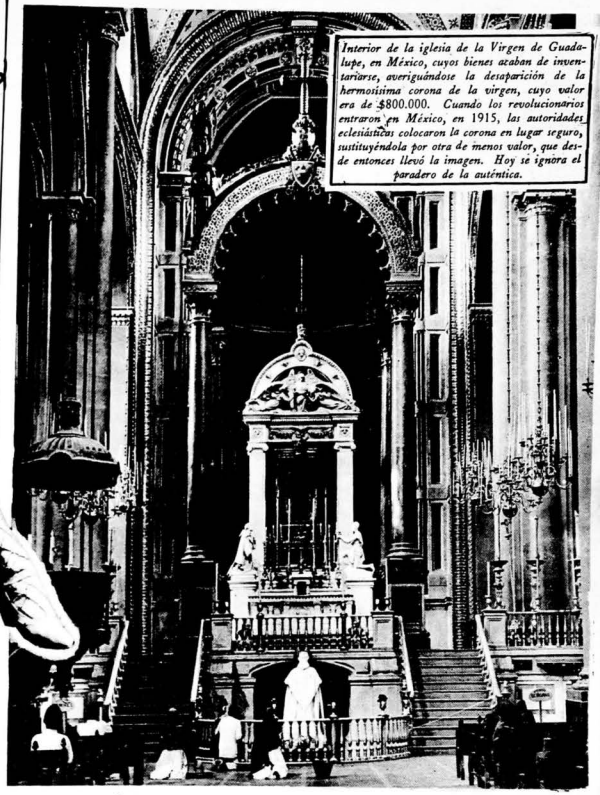


Este fresquísimo modelo de medias, "mu y propias para verano", ha sido lanzado a la circulación por una linda estrella californiana.

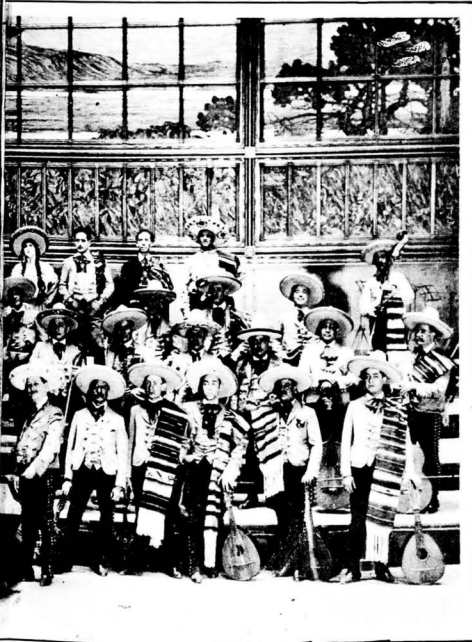


...catedral de Mé-
...bierno mexicano,
...bienes.

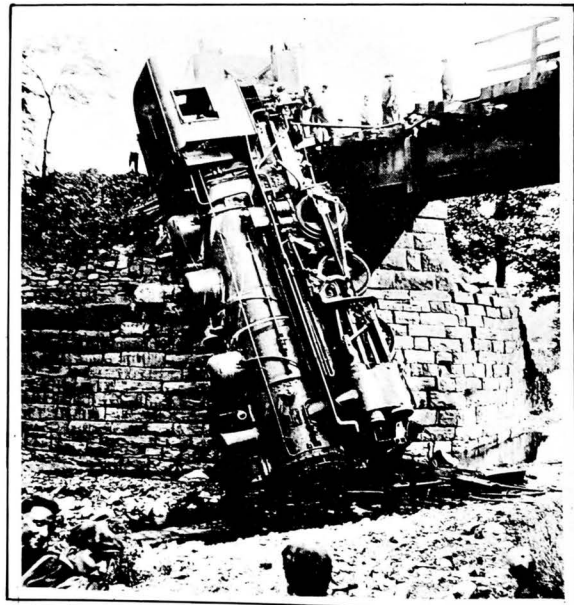
(Fotos Underwood and Underwood)



Interior de la iglesia de la Virgen de Guadalupe, en México, cuyos bienes acaban de inventariarse, averiguándose la desaparición de la hermosísima corona de la virgen, cuyo valor era de \$800.000. Cuando los revolucionarios entraron en México, en 1915, las autoridades eclesiásticas colocaron la corona en lugar seguro, sustituyéndola por otra de menor valor, que desde entonces llevó la imagen. Hoy se ignora el paradero de la auténtica.



...visor mexicano LERDO DE TEJADA—el simpático Papá Ler-
...cimo mes de septiembre, ofreciéndonos algunos conciertos. Esta
...cas de América, será traída a la Habana por el ex-as de aviación
...Le Roy Prinz.



Esta fotografía fué tomada poco después del salto espectacular dado por una locomotora, cerca de New Brighton, Pennsylvania. Por una suerte providencial el accidente no tuvo consecuencias trágicas.

DEPORTES AL DÍA



"SUN SILENT" el valioso ejemplar de Tempest, fué el ganador del cuarto evento del pasado domingo en Oriental Park. Cedar, el americano, fué quien guió las victoriosas sedas. A pesar de ser uno de los favoritos pagó \$6.00 de dividendos.

(Fotos Kiko)



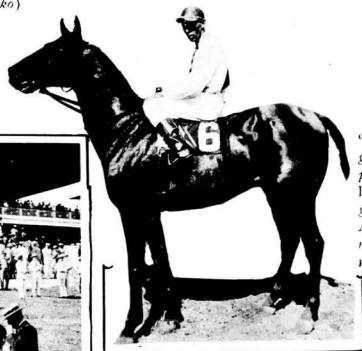
MÍGUEZ del "Hispano" y MARTÍNEZ, portero del "Vigo" retratados juntos después de celebrado el interesante juego en que resultó vencedor el "Hispano" con la anotación de cinco por tres. Miguez fué distinguido muchísimo, pues fué casi el autor de todos los "goals" de su club.



CLEMENTE FALCÓN HERNÁNDEZ, el infortunado bombero que fué víctima del deber en el Círculo "Alfredo Zayas", va a celebrar un merecido beneficio el próximo sábado en el stádium universitario. Un día mexicano se denominará, constando el programa del conabido jaripco por la tarde y por la noche se celebrará interesante verbena en que las artistas de Castro Padilla prestarán su valioso concurso.



Apesar de estar uno luchando contra las terribles tardes de calor, "Oriental Park", el hipódromo más fresco de América, se vé siempre patrocinado por enorme concurrencia que gusta del deporte hípico.



"BALAROSA", a la arrancada persiguió tenazmente a los que marcaban el paso, y luego de pasado el primer furlong se fué delante, sin que nadie lograra alcanzarla. Ganó como quivo. A pesar de mostrar una marcada superioridad no fué jugada, y los tenedores de sus boletos, lograron el juego dividendos de \$24.00 por cada dos.



Esta fotografía es del señor Claudio Conde "recuelto" verdq, entre las lindas partidarias del "Aguilitar". Esta foto fué hecha con motivo de haber bateado uno de los player "Aguileños" una terrible línea que fué a morir en el mismo lettero de la Cerveza "Cabeza de Perro".



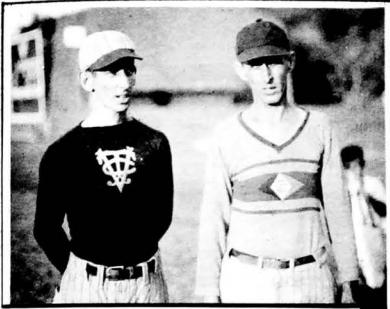
Interesante fotografía del encuentro Hispano-Vigo celebrado el pasado domingo, en que se vé a Miguez rematando un "goal", en que no valieron los esfuerzos del portero Martínez del "Vigo"



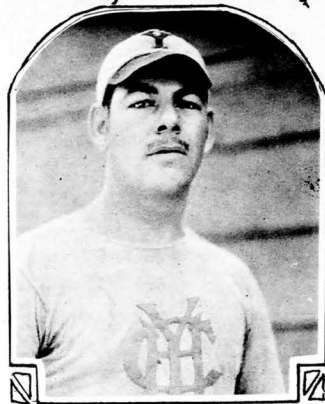
NICOLÁS BOUZA y FREIRE, cubano y nadador audaz, intentará el cruce de la distancia que hay de la playa de Marianao a la Capitanía, a pesar de solo contar con una pierna. Bouza intentará esta prueba de valor el domingo quince, cuando CARTELES esté circulando. Patrocina este acto nuestro colega, "Habana Yacht Club."



BASEBALL Y YOUTING



Estos dos jovencitos miembros de los "teams" Vedado y Ferroviario, recordaron el pasado domingo aquellos tiempos cuando eran marcotas del "Habana" y del "Almendares". El del monograma del V. T. C. en el pecho responde al nombre de SEIGLE y el de monograma multicolor se llama ROMANACH.



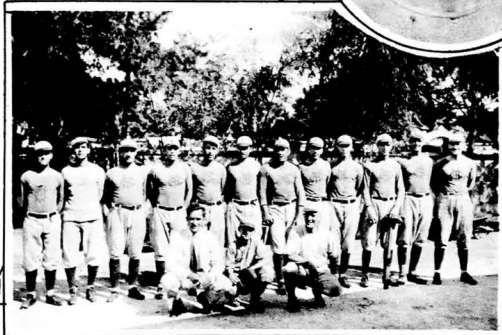
SILVIO O'FARRILL, "Valentino" o como quieran ustedes llamarle, pero lo que si es verdad que es un domador de leones. Silvio con sus curvas enigmáticas, amestró a los "Poli" y les ofreció una hermosa lechada, mientras su team jugando colosalmente, no permitió errores y si el anotar la carrera solitaria de la tarde, gracias al coraje de uno de la "familia".



TAPIA, el valioso "catcher" del Habana Yacht Club, que les prestó tan eficaz ayuda al "Chino" en los momentos de prueba. La batería Tapia-O'Farrill, lució el domingo completamente de Liga Grande.



Este joven que sostiene en sus manos el valioso trofeo "Mariel-Habana", no es otro que "JIMMY" BECK, el feliz patrón del "seis-metros" "HABANA" que resultó triunfador en las regatas celebradas el pasado domingo. Miguel Antonio Riva, le sirvió de grumete y Varela prestó también ayuda con su conocimiento de cosas de mar.



Equipo de base-ball del Habana Yacht Club, que al derrotar al Club de la Policía Nacional, no solo les valió escalar un puesto en la primera división, sino que le ha dado más interés al campeonato, toda vez que parecía que a los "Poli" no había ya quien les contuviera en su veloz carrera hacia la conquista del "pennant".



(Fotos Kiko)



DESCHAPELLES, yalista por convicción y cangrejero de los que "pican", ha demostrado su agresividad bateando un hermoso "tribey" y luego ante el temor de quedarse anclado en tercera, intentó el robo de "home", cristalizando la nica carrera que se hizo durante el juego. Deschappelles secundó a Silvio, dándole una hermosa victoria al club de la Playa.



Esta es la fotografía de la comida de los Lobos de Mar, en la bahía del Mariel. No fuimos allá, porque teníamos noticias que la fritta era para cuarenta, y más de un centenar de lobos hambrientos se aprestaron a "manjar" los suculentos platos. No sabemos cómo fué la repartición, pero sí nos consta que hubo sus "bravitas".



"LALO" RODRÍGUEZ, el magnífico lanzador de los Policias, que en su encuentro contra el Habana Yacht Club, amarró corto a los lobitos y solo les permitió una carrera, debido a un parpadeo y al arrojó del cangrejero Deschappelles. La derrota del pasado domingo de Rodríguez, es una derrota que honra.



Qué Mujeres!

Danza por RAMÓN MORENO

(A mi querido amigo Domingo Rodríguez, Administrador del Teatro Tosca.)

PIANO

The musical score is written for piano and voice. It begins with a piano introduction in 2/4 time, marked 'PIANO'. The key signature has one sharp (F#). The piano part features a rhythmic accompaniment with eighth and sixteenth notes. The vocal line starts with a melodic phrase, followed by a first ending (1.) and a second ending (2.). The score includes various musical notations such as triplets, slurs, and dynamic markings. A section labeled 'OTRA' (Other) begins with a vocal line marked '2.' and 'espressivo', followed by a piano accompaniment. The score concludes with a 'D. C.' (Da Capo) instruction and a final piano accompaniment section.

OTRA Yo no quiero yono quiero Mas mu jer. Porque mi hombre hacer ellas Pa de cer. To das ellas son i

gual Re partiendo si em pre mal Ne las quiero no las quiero Desde hoy Si me lla maran ma ña na Tal vez voy.



No hay sino una **PIANOLA** que es la construída por la Compañía

AEOLIAN

La palabra "Pianola" es la marca de fábrica de estos universalmente famosos Instrumentos
LA AUTÉNTICA PIANOLA NO CUESTA MAS

O'Reilly 61 **Casa Giralt** Tel. A-8336



Monos de la



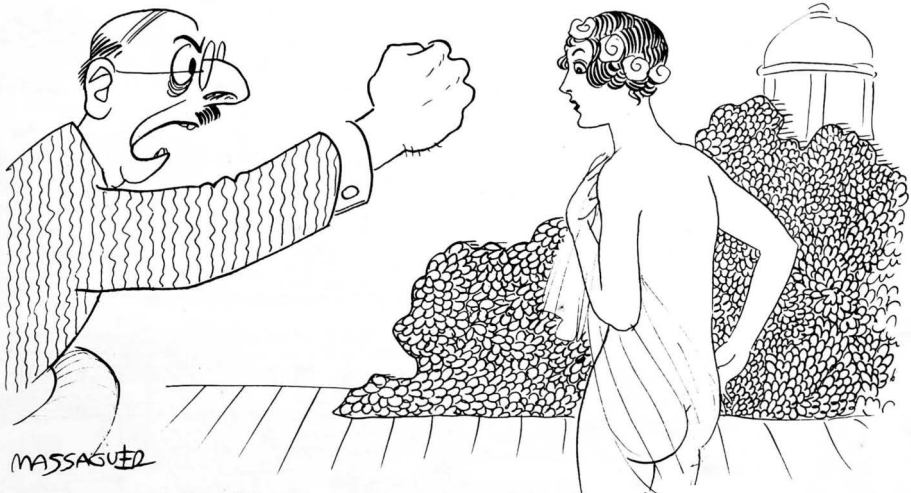
Semana

LA MORAL DEL TEATRO

(PUNTOS DE VISTA DE NUESTROS "MORALIZADORES")



En la Habana ha habido, hay y habrá todo esto. Los tres tipos más inmundos de nuestra hampa podrán sostener instructivos debates, ante el tolerante delegado de Gobernación o del Municipio . . .



pero, en cambio, si una bella mujer se muestra en su divina desnudez, esa, que no corrompe ni mancha, entonces saltan los inspectores, como energúmenos, barbarizando sobre la moral, la familia, etc., etc.

MI SUEÑO FAMILIAR

Por PAUL VERLAINE

A veces tengo un sueño extraño y penetrante
De una desconocida, que no es, hora por hora,
Ni otra ni la misma, y a quien ama y me adora,
Y que comprende y ama mi pensamiento errante.

Pues ella me comprende, y mi alma, transparente,
Tan sólo a ella permite su enigma descifrar,
Y tan sólo ella sabe, llorando, refrescar
El sudor ardoroso de mi pálida frente...

¿Es acaso morena, rubia o roja? Lo ignoro.
¿Su nombre?, sólo sé que es dulce y es sonoro
Como el de las amadas que desterró la Vida.

Al mirar de los mármoles su mirar perdido;
Tiene su voz tranquila, y lejana y querida,
La inflexión de las voces que han desaparecido.

(Traducción al Castellano por Daniel Castañeda.)



El Stacomb hace que su cabello permanezca fijo y liso

Mañana, Tarde y Noche

El Stacomb proporciona el lustre y suavidad propios de todo cabello sano y bien cuidado

Una hora después de haberse peinado, su cabello está otra vez desalinado. Claro está, los efectos del agua desaparecerían y su cabello al secarse se ha tomado mustio y pajizo. Este es el problema que confronta a millares de hombres mujeres y cuidadosos de su apariencia personal pero desconocedores del recurso salvador que ha puesto fin a experiencias tan desagradables: El Stacomb. Este admirable preparado ha dado al traste con las viejas pomadas y brillantinas que dan al cabello un aspecto grasiento y glutinoso.

Para las damas, el Stacomb ha sido un verdadero hallazgo. Lo mismo la ondosa cabellera que la graciosa "melenita" se conservan inalterables, sedosas y brillantes merced al Stacomb.

Millares de testimonios de hombres y mujeres dan fe de la eficacia de este maravilloso producto.

Someta el Stacomb a una prueba decisiva. Usted puede obtener este preparado en forma de crema o líquido en cualquier farmacia o perfumería. Frote usted un poquito de Stacomb en su cabello por la mañana y lo tendrá todo el día en perfecto estado y con una brillantez natural que acusa cultura y refinamiento.

Dip-it
para teñir MEDIAS
no tiene igual

"En el lavabo pongo agua fría y unas gotas de Dip-it, sumerjo mis medias por unos momentos, y húmdalas, las plancho. Tomo tres minutos y tengo medias nuevas." *Esto nos dice la Srta. Marta Luisa Fischer, Italiana, quien está encantada con el nuevo procedimiento.*

Las medias de seda no deben hervirse, las medias Dip-it se usan con agua fría, se usan en abundancia para no hay nada que limpiar, vienen en abollado concentrado en tubos de aluminio como pasta de dientes. Tídale su manchar, volver a deterse.

EL ENCANTO LA CASA GRANDE. FIN DE SIGLO LE PRINTemps WILSON VASALLO

Lean los Anémicos

La sangre de las personas robustas está constantemente repleta de hierro orgánico, que se manifiesta en una gran abundancia de glóbulos rojos. En las personas anémicas o debilitadas la carencia de hierro trae exceso de glóbulos blancos, destructores de la vitalidad. Si esa condición se hace crónica, la anemia puede agotar enteramente la fuente de vitalidad, con resultados que es fácil imaginarse.

Para combatir esa peligrosa enfermedad busquense todos los medios posibles para revitalizar la sangre. Buena alimentación con moderación y Hierro Nuxado producen sorprendentes resultados en muchísimos casos. Hierro Nuxado abastece el precioso hierro orgánico que le falta a la sangre y gradual pero seguramente la enriquece y purifica. Es fácil comprobar el efecto del Hierro Nuxado. Dos semanas suelen ser suficientes para notar sus excelentes efectos revitalizadores de la sangre y de los nervios, como reconstituyente en general. Experimentado y recomendado por autoridades médicas. Pídale en las buenas boticas.



Hombres flacos

Por todos lados en éste nuestro país—miles de hombres débiles y flacos están aumentando de peso tomando las pastillas de aceite de hígado de bacalao McCoy.

Juan Martínez— que estaba enfermísimo, aumentó 9 libras en tres semanas y dice ahora—

"Un día oí de las pastillas McCoy de aceite de hígado de bacalao— hace de esto unas tres semanas. Compré un frasquito y empecé a tomarlas. Desde entonces compré dos frasquitos más y me faltan 16 pastillas para terminarlos. Los resultados son maravillosos y nunca me he sentido mejor. Ya aumenté 9 libras."

Son inmejorables para hombres, mujeres y niños flacos, débiles, faltos de peso y nerviosos.

Pídale a su boticario—pero hay muchas imitaciones y tenga cuidado de obtener las pastillas McCoy de aceite de hígado de bacalao—las legítimas y genuinas. El frasco contiene 75 pastillas.

McCoy se pronuncia MACOY

American Photo Studios

FOTÓGRAFOS DEL GRAN MUNDO HABANERO

Neptuno 43. La Habana

Oferta Gratis

Standard Laboratories, Inc.
West 18th Street, New York, E.U.A.

Envíeme Gratis una muestra de Stacomb.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad y País _____

Stacomb
CONSERVA PEINADO EL CABELLO

Conserva Peinado el Cabello





TODDY



Todos aclaman el TODDY
porque es el mejor
de los alimentos.

Como desayuno es inmejorable, lo mantiene fuerte durante todo el día de trabajo, le ayuda a soportar el calor permitiéndole trabajar cómodamente. No acepte imitaciones baratas en contra de su salud. TODDY lo consigue en establecimientos de viveres.



MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES

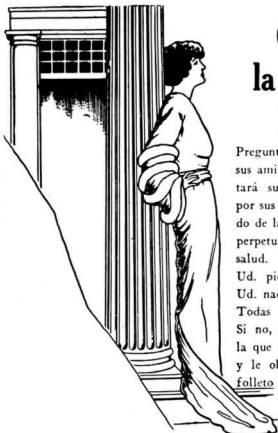
PREPARACIONES: SANTIAGO Y MEXIA DISTRIBUCION: 2 CALLE Y CIA. S. A. C. OFICIOS 12 Y 14. - HABANA

El candidato
indiscutible...



Teatro Sin Luz... Mujer Sin Sonrisas...

Si entramos en tal teatro con solo apretar un botoncito mágico convertiremos aquella lobreguez siniestra en luz, en rebreros de oro, en regocijo. A veces no falta a las señoras más que la iluminación de una sonrisa, pero ella es imposible por sufrimientos menudos en su delicadísimo sistema nervioso. La clave del mal no son más que las indisposiciones naturales al bello sexo, pero que no se efectúan normalmente. El hilo mágico que suprime tales anomalías y repentinamente ilumina las tinieblas espirituales de las señoras indispuestas es



CARDUI, la alegría de la mujer

Pregunte por él a cualquiera de sus amigas y conocidas y le contará sus maravillas. Tómelo y por sus miembros correrá el fluido de la alegría y empezará una perpetua fiesta de vida y de salud.

Ud. pide CARDUI. No reciba Ud. nada, si no es el CARDUI. Todas las formaciones lo venden. Si no, avisenos para proveer a la que no lo tenga. Solicitosenos y le obsequiaremos el utilísimo folleto "TRATAMIENTO CASERO" de los achaques femeninos.

U. S. A. CORPORATION, MANRIQUE 66, HABANA, CUBA.



Para mantener el cabello sano, sedoso, abundante y bien peinado, úsese

TRICOFERO BARRY

Destruye la caspa y conserva sano el cuero cabelludo.

PERFUME EXQUISITO



Un Sabor Exquisito

EL mismo puro jamón del diablo que desde hace 60 años es el preferido para empareados. Perniles selectos, bien picados y condimentados apetitosamente. Para el almuerzo o cenas, jiras campestres o viajes en auto, nunca debe faltar el

JAMÓN DEL DIABLO (UNDERWOOD DEVILED HAM)

LA VOZ DEL POETA

por ENRIQUE SERDA

Mi espíritu en la noche clamó serenamente:
 "Carne, feminea carne: te brindó mi ferviente
 adoración; oh, huerta florida de la vida!

Eres mármol de Faros; eres lumbre de oriente;
 eres fruto en el árbol que a morderlo convida;
 eres flama en la hoguera y eres sangre en la herida:
 eres todo lo bello y eres todo lo ardiente!

Rosa que simbolizas a la Natura; frente
 a ti se halla de hinojos mi devoción cumplida,
 rezando sus plegarias. Mi lámpara encendida
 en tus altares pone su luz resplandecida.

A las dos os confuden mi unión agradecida:
 ¡Rosa, carne de líricos ensueños en mi mente!
 ¡Mujer: rosa de sacros amores en mi vida!



82.

De venta en
 boticas, dro-
 guerías, perfu-
 merías y en los
 mejores esta-
 blecimientos.

¡En Pos de lo Exquisito!

Las damas de buen tono que tan escrupulosamente exigen que sus artículos de tocador sean de primera calidad, de una pureza absoluta, y que a sus propiedades higiénicas unan las hermosantes de un buen cosmético, insisten siempre en que sean de marca MELBA.

De la misma manera, cuando desean el más fino y el más útil talco que es dable obtener en el mundo entero, escogen siempre el talco MELBA en su aroma favorito, ya sea L'Orme, Fleurs, Bouquet o Rosa.

Talco MELBA

no tan sólo posee propiedades calmantes y deliciosamente refrescantes, sino que evita irritaciones y protege la piel contra las inflamaciones del tiempo.

Indispensable tanto para la tierna piel de los bebés, como para los caballeros después de rasurarse.

Para conveniencia y economía, compre Talco MELBA en la caja de una libra, exquisitamente decorada.

Vea que nunca falte talco MELBA en su tocador.

MELBA MANUFACTURING COMPANY

Paris CHICAGO, U. S. A. Londres

RODOLFO QUINTAS, Representante
 TROCADERO 7, HABANA

82.

MELBA MANUFACTURING COMPANY

4239 Indiana Avenue
 CHICAGO, ILL., U. S. A.

Tengo el gusto de remitir adjunto 50 centavos en sellos de correos importe del Estuche MELBA. Porte pagado.

Nombre

Calle

Ciudad



Mágico Color para sus labios

El Arrebol Tangee es tan mágico. En forma de Crema para la piel seca; en pasta, para el cutis corriente. Fácil aplicación; cambio instantáneo; se casa perfectamente; y se adhiere. ¡Haga Vd. la prueba!



TANGEE es algo nuevo en lápices de colorete. Verdaderamente admirable en un bonito estuche de metal empavonado. Color anaranjado en sí que cambia mágicamente a una rosa coral tan pronto se aplica a los labios. No da apariencia de artificialidad. Hace resaltar un matiz que iguala el color natural. Firme en su permanencia, solamente se puede quitar con agua y jabón. Dura puesto todo el día y por lo tanto es una gran economía y conveniencia. ¿No le convendría a Vd. probar el Tangee hoy mismo?

TANGEE

Para ser Benita, basta Tangee
 FABRICADOS POR:
 The George W. Luft Company, Inc.
 New York, E. U. A.

Tienda y Escritorio
 RICLA No. 83 y 85
 TELÉFONOS
 A-3498
 M-9093
 UNICOS RECEPTORES
 DEL "BOMBA"
 "BOMBA"

"LA BOMBA"
 ALMACEN IMPORTADOR DE LOZA Y CRISTALERIA
 DE
 Viuda de Humara y Lastra, S. en C.

ALMACEN
 P. LACOSTE 132-134
 TELÉFONO
 MURARRA
 APARTADO 508



ORTOFONICA

EL ASOMBRO

DE LOS
 DILETTANTI



NUMERO MODELO

DE LA MARQUINA DE SECCION
 SMITH PREMIER
 LA MARAVILLA
 DEL
 SIGLO XX

DISTRIBUIDORES DE
 LAS VICTROLAS "BOMBA"
 "VICTOR"



AGENTES EXCLUSIVOS
 DE LAS MARQUINAS
 SMITH PREMIER

HABANA, CUBA.

Agosto
 1,926

Estimada clientela :-
 Nos complaceos en avisarles que no solamente tenemos Victrolas Ortofonicas, tambien estan a la disposicion de Vds. Victrolas fabricadas por la propia VICTOR MACHINING CO, al alcance de todos los bolsillos, a saber :-

- Victrolas, Modelo 1-1 (caoba)\$22.00
- Victrolas Modelo 1-2 (blancas)\$25.00
- Victrolas Modelo IV (Goble)\$30.00
- Victrolas Modelo 1-6 (Malletas).....\$30.00
- Victrolas Modelo 50 (idem).....\$45.00
- Victrolas Modelo 50 (idem).....\$65.00
- Victrolas Modelo VIII (Goble).....\$70.00
- Victrolas Modelo IX (caoba).....\$90.00

En discos "Victor" recibimos semanalmente los últimos sonos, danzones, fox-trots, tango, canciones, etc. :-

Contamos con todo el surtido de discos impresos por el inventor tenor napolitano Enrico Caruso - Los mejores solistas de Ruffo, Pleta, Schipa, Galli-Curci, Mori, Nardone, Chaliapin, Martinelli, Kreisler, Federewski, Heifetz, etc. :-

Haga el favor de honrarnos con su visita, cosa que le agradecerán mucho sus attos. S.S. y amigos :-

VIUDA DE HUMARA Y LASTRA
 S EN C. -



También

Para Las Damas



LA Navaja de Seguridad Gillette es el instrumento ideal para uso de las damas.

Quando se lleva el pelo corto, para tener la nuca aseada y bien recortada. Para tener los brazos y axilas siempre limpias y blancas. Es uno de los artículos de mayor utilidad que puede haber en una mesa de tocador.



Hay muchos bellísimos Juegos Gillette de venta en todas partes y entre ellos pueden escoger las damas uno a su gusto para uso personal.

Distribuidores
COMPANÍA HARRIS S. A.
Presidente Zayas 106 (Apartado 650)
Habana



Gillette
Gillette
Gillette

ENSOÑACIÓN

por FÉLIX PIÑA RODRÍGUEZ

En el entresuelo de una pobre casa, en una calle de las afueras, viven tres hermanas bordadoras.

Luisa, Blanca y Eulalia, se pasan la vida haciendo brotar bajo la maga punta de sus agujas, flores y exóticos dibujos sobre las sedas de lujosos trajes que jamás se pondrán.

Por los cristales empañados del balcón, cae sobre ellas, una cascada jugueterona de rayos de sol.

Son muy pobres pero tienen el consuelo de sus sueños de ilusión.

Y entonces...

Luisa, Blanca y Eulalia son tres encantadoras princesitas que tienen su corte en un país que no existe. El Imperio de la Quimera.

Allí entre flores, versos e ilusiones se desliza placentera su vida.

Luisa adora la poesía y se desvanece de emoción cuando algún galante marqués, desliza suavemente en sus oídos los catorce líricos collares de un soneto.

Blanca vive entre lirios y azulejas, su lugar predilecto es el jardín y sueña con galantes hidalgos que le ofrezcan ramos de rosas y margaritas, como prueba de amor.

Eulalia no encuentra el goce de la vida y sueña, ilusión tras ilusión, que es reina en un país donde siempre se duerme, soñando bellas ilusiones.

Luego...

Las tres se despiertan a la vez en su entresuelo feo, que tiene color de niebla.

EL MAR

Chitón. Escandaloso y fanfarrón viejo loco.

¿Qué es lo que tratas de pregonar? ¿Tú cacareada canción de majestad y poder?

Calla. No ves allí la ironía en forma de débil barquichuela, que te surca burlona.

La Magnesia es lo mejor para la Indigestión

No hay que curar el estómago con digestivos artificiales

La mayoría de las personas que, ocasional o crónicamente, sufren de gases, agruras o indigestión, han suspendido ya las desagradables dietas y el uso de alimentos patentados, drogas perjudiciales, tónicos estomacales, medicinas y digestivos artificiales, substituyéndolos, de acuerdo con el consejo que con frecuencia ha aparecido en estas mismas columnas, con una cucharadita o dos pastillas de Magnesia Bisurada disueltas en un poco de agua y tomadas después de cada comida. El resultado ha sido que ya no sufren molestias en el estómago, comen cuanto les place y disfrutan en general de mucha mejor salud. Aquellos que usan la Magnesia Bisurada no temen la hora de la comida, porque bien saben que este maravilloso correctivo asimilador de los alimentos, que puede botenerse en cualquier droguería o botica, regula el funcionamiento del estómago, neutralizando su acidez y evitando la prematura fermentación de los alimentos, que puede obtenerse en dolor o molestia. Ensaye usted desde luego el procedimiento, pero asegúrese de comprar la legítima Magnesia Bisurada, preparada especialmente para su uso estomacal.



La Gran Flota Blanca
SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

Pasajes especiales de ida y vuelta incluyendo camarote y las comidas:
NEW YORK \$130
NEW ORLEANS \$75

Salidas de la Habana a:
NEW YORK. Jueves
NEW ORLEANS. . . Miércoles y Sábados

UNITED FRUIT COMPANY
J. P. DuVIVAGE, Admor. General
Español de Santa Clara
Apartado 1785 Habana. Teléfono M-6978

MATA MOSQUITOS KATOL
Sahumerio para matar, mosquitos.
Garantizamos su éxito. Si Ud. quiere dormir tranquilo, pruébelo.
POLVOS INSECTICIDAS
Para matar chinches, hormigas y otros insectos dañinos.



"EL SOL NACIENTE"
Agencia exclusiva en Cuba.
O'Reilly 80, Habana.

LAS SIMPATÍAS de MÉXICO POR LA INDEPENDENCIA de CUBA

por JOSÉ de J. NÚÑEZ y DOMÍNGUEZ

NO hay para qué remontarse a aquel audaz proyecto de Bolívar e Iturbide, secundado luego por Victoria y Don Lucas Alamán, que tenía por fin el de consolidar la libertad de Cuba enviando contingentes militares de mar y tierra desde los puertos de Venezuela y de México. Dicho proyecto, genial como todas las concepciones del libertador sudamericano, no se realizó al cabo por lo que ya todos saben; pero demuestra palpablemente que desde que nuestro país sacudió el yugo de la esclavitud pensó en hacer partícipe del supremo don de la libertad a la Perla de las Antillas.

Datan desde entonces las entrañables simpatías de México por la independencia de Cuba, simpatías que no sólo obedecían a la mira egoísta de desembarazarse del enemigo común, que constituía siempre una amenaza a la independencia territorial, sino afecto genuino, nacido al calor del más sublime de los ideales humanos.

De esa manera, cuando en 1868 lanzó Céspedes el grito de independencia de Yara, ese grito tuvo hon-

da repercusión en el corazón de los mexicanos. Y fué mayor y más profunda su prolongación patriótica en estas tierras, porque el partido liberal en cuya frente no se marchitaban todavía los lauros de la victoria, acogió con fervoroso entusiasmo el gesto viril de los adalides cubanos que arrojaban el guante a la faz de su opresor.

El ambiente era, por tanto, propicio como nunca para encender los ánimos y hacer que nuestros exaltados liberales se convirtieran en los más ardientes propagandistas de la causa de la Independencia de Cuba.

Todos los periódicos reprodujeron las noticias que se recibían respecto a los progresos de la insurgencia de la Gran Antilla. Principalmente, los de rojo subido, no escatimaban frases de aliento para los valientes insulares que se habían lanzado "al campo", y algunos llegaban hasta a excitar al gobierno de la República para que reconociera la beligerancia en los insurrectos de Cuba. Véase lo que publicaba el famoso periódico festivo *La Orquesta*, en su número de 11 de diciembre de 1868: "La independencia

(Continúa en la pág. 31)

Claire Windsor

Luminoso astro de Metro-Goldwyn-Mayer

dice: "La mujer que quiera mantener su dentadura radiante de belleza, debe usar Kolyynos."

Claire Windsor



KOLYNYOS mantiene los dientes lustrosos porque los mantiene sanos. Los limpia perfectamente y destruye los gérmenes nocivos que pululan en la boca y producen las caries. Además, protege el esmalte protector del diente e impide que se deteriore y, aparte de afearse, cause dolor y malestar.

Kolyynos es, además, económico. Un tubo dura cincuenta días (cepillándose dos veces al día) pues basta usar un centímetro en un cepillo seco, cada vez, por estar preparado en forma concentrada.

Distribuidores exclusivos: COMPAÑÍA DENTAL CUBANA

Presidente Zayas No. 47-Habana

CREMA DENTAL KOLYNYOS



PARA SU NIÑO LECHEKEL LA MEJOR

BLANQUEADOR PUTNAM

"NO-KOLOR"

Blanquea Telas de Cualquier Color — ¡Hasta Negro!



Quita el color y manchas de cualquier tela. No daña ninguna tela que la sola agua caliente no dañe. Quitas las manchas producidas por el enmohecimiento de la ropa y, hasta cierto punto, las de óxido de hierro. Cada paquete blanquea medio kilo de ropa. Instrucciones completas en cada paquete. Una vez blanqueada su ropa, retíñala Ud. con Tintes Fijos Putnam.

Risque Ud. esta Marca en cada Paquete.



ELABORADOS POR
Monroe Drug Co., Quincy, Ill., E. U. de N. A.



Para el hombre cuyo trabajo es duro, cuya labor requiere el uso y abuso de su musculatura, siempre expuesto a las lluvias y humedad, el

LINIMENTO DE SLOAN

es indispensable. Alivia dolores crónicos de todas clases con sorprendente rapidez. Aplicándose después de una mojada puede evitar funestas consecuencias.



MATA DOLORES
de
Cincura, Pecho y Espaldas, Goletes, Cefalalgias, Catarros, Ronquera, Clásicos, Reumatismo, etc.

No repone líquidos. Puesto por sí solo.

LEA CARTELES



Tengalo A Mano

No hay nada mejor que el TRES-EN-UNO para toda clase de herramientas ni nada puede ser más manual que la aceitera de

TRES-EN-UNO

El TRES-EN-UNO aceita perfectamente todas las partes móviles de las herramientas automáticas, las hace trabajar mejor y durar por más tiempo, eliminando la fricción.

Aplicado sobre el metal—niquelado o puro—el TRES-EN-UNO conserva las herramientas como nuevas y los filos libres de moho. Úsese en las piedras de amolar para prevenir la superficie resbaladiza de ellas. El TRES-EN-UNO pule y limpia los mangos de madera y las partes de metal de modo que parecen como nuevas.

Tenga a mano el TRES-EN-UNO para lubricar cualquier mecanismo pequeño en la casa, en la oficina, en la fábrica y en el campo, así como también para evitar el moho. Contiene aceite purísimo, libre de sustancias nocivas.

TRES-EN-UNO se vende en ferreterías, armerías, farmacias y bazares, en frascos de tres tamaños, y en aceitera manuable.

GRATIS: Pida un frasco de muestra y un Diccionario de usos. Ambos son gratis.

THREE-IN-ONE OIL COMPANY
130 William Street, Nueva York, E. U. A.

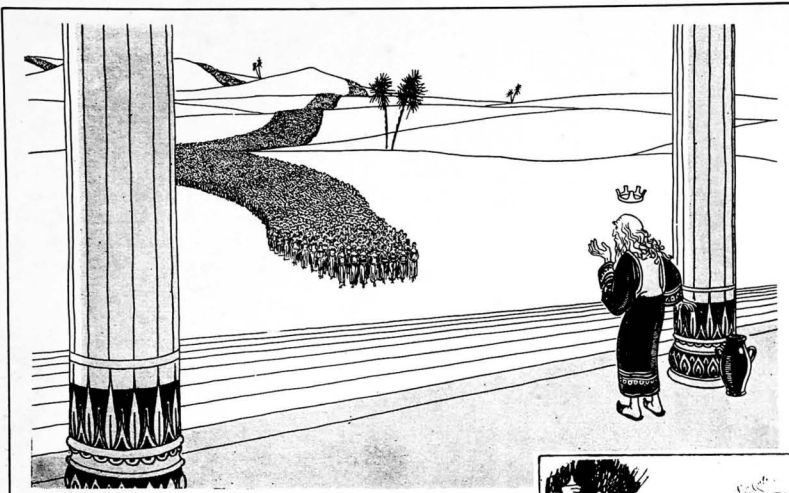
Representada por:
MARTIN KOHN
Obraipía, 28, Habana

3 IN

LIMPIA
LUBRICA
LUSTRA



El humorismo de los demás..

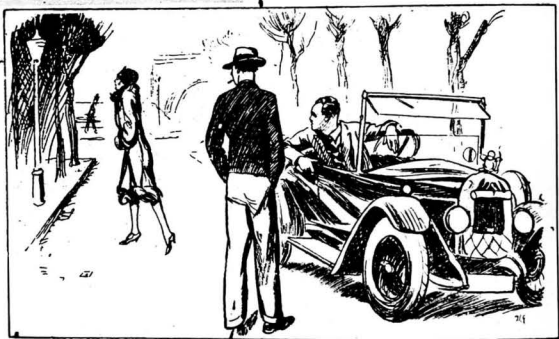


—Yo he hecho sufrir a muchas mujeres.
—Caramba! Qué conquistador es...!
—No, nada de eso; soy dentista..

Las esposas de Salomón vienen a pedirle que les compre un sombrero...
(De Life.)



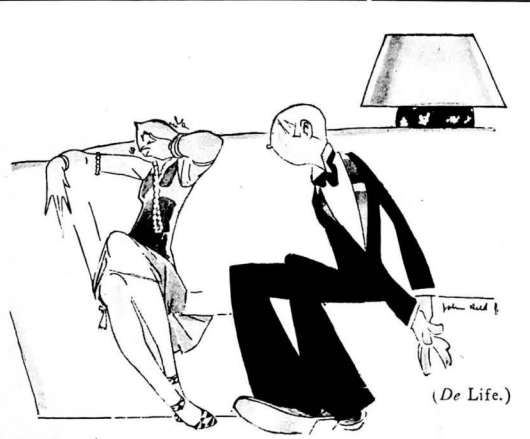
El paciente (nervioso).—¿Será peligrosa la operación, doctor?
El médico.—¡No hombre! ¿Usted cree que con cuarenta pesos puede ofrecerse el lujo de una operación peligrosa?... (De Life.)



—Y que, ¿ya no llevas a Edith contigo, en el auto?
—No; nos peleamos días pasados y ahora he tomado ya la costumbre de manejar con las dos manos.
(De Passing Show.)



—Mire doctor, a mi nadie me hará creer que los microbios puedan vivir en esa agua tan sucia.
(Le Petit Bleu.)



Él.—Por tí me iría hasta el fin del mundo.
Ella.—Pues mira... ya puedes comenzar el viaje.
(De Life.)



—Señorita: Mi amor por usted es como el mar en tempestad.
—Por eso es por lo que usted me marea.

de Cuba es justa, y es necesaria para México y para las repúblicas hispanoamericanas en general." "Cuba tiene derecho de ser libre, como lo tuvo México, como lo tuvieron los Estados Unidos... La Independencia de Cuba es necesaria para México, porque Cuba, colonia española, es una avanzada de las monarquías sobre las repúblicas: es el amago constante de la Europa en América; es el viejo continente tomando entre sus manos secas y nerviosas, la mano vigorosa del mundo de Colón..." Otros periódicos, después de insertar las noticias telegráficas que se recibían por Veracruz, publicaban comentarios inflamados acerca del tópico de la libertad de Cuba, y ello, reunido al cariño secular que el pueblo de México sentía por la hermana Cuba, dió por resultado que todos los elementos se unieran y decidieran efectuar un gran *meeting* para patentizar públicamente las simpatías mexicanas por la isla irredenta. Y, efectivamente, el trece de diciembre de 1868 se efectuó esa reunión en el Circo "Chiarini", cuyas carpas se hallaban situadas en la plazuela del Seminario.

La concurrencia fué numerosísima y los discursos se distinguieron por sus cláusulas enérgicas y vibrantes. Varios miembros de la Cámara

de Diputados y los más conocidos literatos de la época fueron los que abordaron la tribuna, improvisando aren- as fogosísimas que fueron coreadas con estruendosos vivas a la libertad y a Cuba. Distinguióse entre los oradores, el conocido periodista y doctor don Hilarión Frías y Soto, quien después de haber hecho un análisis histórico de los desastres españoles a partir de la expulsión de los moros, entró de lleno a tratar de Cuba con el lirismo desbordante que le era peculiar. Dijo así en varios períodos de su arenga: "Cuba, hace tres siglos, colocada en la boca del Golfo, flotaba sobre las aguas de un mar ignoto como una verde ninfea que abría su blanco cáliz a las perfumadas caricias del viento del septentrion."

México debe volar a tomar parte en la lucha de Cuba... Aquí hay una raza de héroes: allá está la bandera que tanto hemos sostenido en México, la Independencia. Ellos irán a ocupar su sitio en ese duelo con el tirano... México no sólo profesa la libertad, sino que la practica: si Cuba quiere ser nación independiente, que lo sea; nosotros la aplaudiremos y la ayudaremos. Y pronto, señores, porque aquella lucha se pro-

(Continúa en la pág. 34)



¿CALOR?

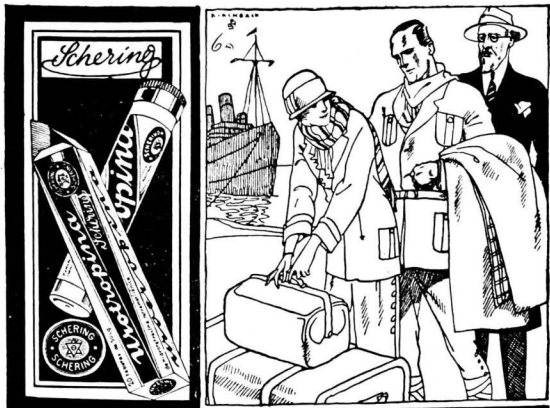
Riase de eso compadre...!

UNA BOTELLA DE CERVEZA

Polar
CLARA ESPECIAL

Y NO HAY "FRESCO"
QUE LE GANE Á UD.
CADA DIA MÁS - CADA DIA MEJOR

C^{IA} CERVECERA INTERNACIONAL
S. A.



Tabletas Schering
de **Urotropina**

Los deléites que el viajar proporciona pueden ser unicamente aprovechados, si se goza de la más perfecta salud. No olvide Vd. nunca llevar consigo un tubo de tabletas Schering de Urotropina y tendrá Vd. casi la completa la seguridad de conservarse sano, porque este medicamento se ha acreditado desde hace 30 años como el más poderoso desinfectante interno general y de las vías urinarias. Fijese en el envase original: Tubos con 20 tabl. de 1/2 g.



Hoy ya las mujeres saben



Hace años que la mayoría de las mujeres opinaban que, para el aseo de la boca, cualquier dentífrico bastaba. Hoy, la mujer culta sabe que las cremas dentales se diferencian en mucho y, debido a ello, se vuelve exigente en su predilección. Felizmente, ellas insisten en La Crema Dental de Squibb porque no solamente

requieren un dentífrico que limpie y dé un brillo precioso a los dientes, sino uno que los conserve sanos.

Los dentistas, desde hace años, han reconocido a la Leche de Magnesia como el medio más seguro y eficaz para combatir la acidez bucal ocasionada por la fermentación de los pequeños trozos de comida que quedan, inaccesibles al cepillo de dientes, anidados entre los dientes y, especialmente, en las hendiduras localizadas donde las encías tocan la dentadura, o sea en La Línea del Peligro. De no neutralizarse o combatirse, dicha acidez origina la caries, las encías se ablandan, irritan o receden, y resulta quizás en piorrea. La pérdida completa de los dientes puede sobrevenir.

La Crema Dental de Squibb contiene más de un 50% de Leche de Magnesia Squibb, ingrediente que penetra toda hendidura combatiendo con seguridad y eficacia los efectos de los ácidos y protegiendo la dentadura y las encías por largo tiempo después de usada. Limpia y da brillo a los dientes, y, además, es de un gusto agradable y refrescante. Para obtener una protección positiva en La Línea del Peligro, miles de mujeres otorgan su preferencia a la Crema Dental de Squibb que la emplean dos veces al día, visitando a sus dentistas por lo menos dos veces al año.

CREMA DENTAL
de
SQUIBB

Elaborada con Leche de Magnesia Squibb

E. R. SQUIBB & SONS
NEW YORK
Químicos Manufactureros
Establecidos en 1858

"Sí, está intacta y perfecta en todas sus partes," dijo el diablo, dentro de la bolsa.

"Tendrá usted razón," dijo el herrero, "pero una puntada a tiem- poro ahorra nueve; por lo tanto, creo que debemos soldar los goznes de la bolsa, para estar bien seguros."

Diciendo esto, metió la bolsa dentro de la fragua y la puso al rojo.

"¡Oh, ay de mí!... ¿Está usted loco?" chilló el diablo. "¿No ve que estoy dentro de la bolsa?"

"Lo siento, pero no lo puedo remediar," dijo el herrero; "hay un antiguo refrán que dice que el hierro debe golpearse mientras esté caliente". Y, cogiendo la mandarina grande, colocó la bolsa en el yunque y empezó a machacar con todas sus fuerzas.

"¡Oh, ouch, oh!" aulló el diablo. "Déjeme salir, por favor, y prometo fielmente no volver jamás por aquí."

Entonces el herrero abrió la bolsa, y el diablo saltó fuera y huyó, con tal prisa que no se atrevió a mirar hacia atrás.

Al reconsiderar todo lo ocurrido, el herrero pensó que había cometido una equivocación al malquistarse con el diablo. "Porque, si no entro en el infierno," se dijo a sí mismo, "me quedaré a la intemperie, desde el momento en que estoy en malos términos con el sujeto que reina en el infierno."

Decidió investigar, sin esperar a después, donde era donde podía entrar, si en el cielo o en el infierno; así sabría la suerte que le esperaba más tarde. Por lo tanto, se echó al hombro su martillo y se puso en camino.

Cuando había cubierto un buen trecho, llegó a la encrucijada donde se bifurcan las rutas que conducen al cielo o al infierno, y allí encontró un aprendiz de sastre, marchando penosamente con su plancha en la mano.

"¿Cómo está, amigo?" dijo el herrero. "¿A dónde va usted?"

"Al cielo, si es que puedo entrar",

contestó el sastre.

"Pues me figuro que no podemos ser compañeros de ruta," replicó el herrero. "He pensado que debo tratar primero de lograr acceso al infierno, dado que conozco de antiguo al diablo, aunque no mucho."

Se dijeron adiós y cada uno siguió su camino. El herrero, que era un hombre fuerte y corpulento, caminaba más aprisa que el sastrecillo, y le llevó muy poco tiempo llegar a las puertas del infierno. Pidió al portero que anunciase que había allí fuera alguien que deseaba hablar con el diablo.

"Vaya y pregunte quien es," dijo el diablo al guardián, quien saltó precipitadamente a cumplir la orden.

"Dígale que es el herrero propietario de la bolsa", dijo el herrero.

"El sabe, y tenga la bondad de decirle que me deje entrar en el acto, porque estoy sumamente cansado. He estado trabajando toda la mañana, y no he cesado de caminar desde entonces."

Cuando el diablo oyó de quien se trataba, ordenó al portero que asegurase bien los nueve cerrojos de la puerta del infierno. "Y ponga un cerrojo extra," añadió, "porque si ese sujeto entra, va a armar aquí... el mismísimo infierno."

"Nada se me ha perdido por estos lugares," se dijo el herrero cuando oyó que aseguraban los cerrojos. "Tengo que probar el cielo." Así es que desandó lo andado y retrocedió a la encrucijada, donde se internó por el camino que había tomado el sastre.

Como estaba iracundo por haber ido tan lejos en vano, andaba de prisa, y llegó a la puerta del cielo justamente cuando San Pedro la abría lo preciso para dejar pasar el cuerpo del delgado sastrecillo. El herrero estaba a seis o siete pasos de distancia. "No hay tiempo que perder," pensó, y lanzó su martillo a la rendija de la puerta, en el momento que se colaba el sastre.

Si el herrero no logró entrar por la rendija, entonces no sé lo que ha sido de él.

Un Poema de Antonio Machado

La plaza y los naranjos encendidos,
con sus frutas redondas y risueñas.
Tumulto de pequeños colegiales
que al salir en desorden de la escuela,
llenan el aire de la plaza en sombra
con la algazara de sus voces nuevas.
¡Alegria infantil, en los rincones
de las ciudades muertas!...
¡Y algo nuestro de ayer, que todavía
vemos vagar por estas calles viejas!

el descuido...

(Continuación de la pág. 10)

recer el enigma. Y unas semanas más tarde—porque no era prudente desenmascarar inmediatamente al enemigo—los diarios norteamericanos publicaban íntegramente el siguiente despacho:

“Zimmermann a Bernstorff, para Eckardt:

“Informes rigurosamente secretos y personales para Vuestra Excelencia que los trasmitirá al ministro del imperio en Méjico, por vía segura.

“Proponémosnos comenzar el 10 febrero guerra submarina sin cuartel. A pesar de ello nos esforzaremos sin embargo por mantener a América neutral. Si no lo logramos, proponemos a Méjico una alianza bajo la base siguiente: dirigir la guerra juntos concluir la paz juntos. Generoso apoyo financiero y

compromiso por nuestra parte que Méjico recuperará los territorios perdidos de Tejas, Nuevo Méjico y Arizona.

“Vuestra Excelencia debiera por el momento informar al Presidente Carranza secretamente, en cuanto la guerra con los Estados Unidos sea cierta, y agregar la sugestión que debiera él, por iniciativa propia, invitar al Japón a una alianza inmediata contra América. Llamar igualmente la atención sobre el hecho de que nuestros submarinos, empleados sin reposo obligarán a Inglaterra a la paz dentro de unos meses.”

El *Intelligence service*, revelando ese despacho, contribuyó a acortar la guerra y al triunfo aliado, puesto que no cabe duda que incluyó a los norteamericanos a adoptar la causa aliada.

Después de la guerra. Los negocios no marchan y Roca, Pílez y Ron, cuyas tiendas de novedades están situadas en tres puertas sucesivas, sufren terriblemente de la crisis.

Un día Roca hace colocar sobre su tienda un gran telón que dice:

—“Rebaja del treinta por ciento.”

Ron hace colocar otro: —“Aquí, rebaja del cincuenta por ciento.”

El almacén de Pílez está situado entre estos dos. Y él coloca otro gran telón en que se leen con grandes caracteres las palabras siguientes:

—“Por aquí la entrada principal”

COMPRE SOCIAL



Indispensable para la Higiene Femenina

Kotex, la servilleta sanitaria que ha resuelto el problema más molesto de la mujer. ¡Representa siglos de adelanto!

KOTEX

Absorben — Deodorizan

Pídalas por su nombre en las tiendas, farmacias etc.

Escriba al Dr. G. H. Williamson, 51 Chambers Street, New York (E. U. A.) pidiendo un valioso e interesante libro sobre la Higiene Femenina.

La náusea, señora, es típica de su estado de Vd. Pasa luego después de tomar un vaso del purgante suave y refrescante, “SAL DE FRUTA” ENO.

Marca de

ENO'S "FRUIT SALT"

Fábrica

Desde Niño cuide su Dentadura



Crema Dental Colgate Destruye las causas de las caries

Para sonreír mostrando los dientes sin temor, viva cuidándolos, evitando que se caríen.

Lavándolos con Crema Dental Colgate, seguramente se destruyen las partículas de alimento que dejadas en los dientes y encías, originan las caries al descomponerse.

Crema Dental Colgate, lava, pulimenta y protege los dientes. No ataca su esmalte.

Colgate & Co.
Establecidos en 1806

Starks Incorporated
Arsenal 2 y 4 - Habana



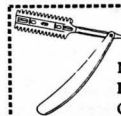
MANDE UD. EL CUPÓN

que va abajo, con 25 centavos en sellos de correo o en metálico y le remitiremos una Navaja de Afeitar Durham-Duplex completa. ¡No pierda Ud. esta oportunidad de comprar una satisfacción al afeitarse, a precio nominal!

TODO HOMBRE

quiere verse lo mejor posible cuando asiste a una reunión social. La mejor ayuda para dar refinamiento y elegancia a la propia apariencia es el afeitarse con una Durham-Duplex, la navaja de afeitar sin peligro. Estas navajas tienen, además, un mérito excepcional: sus Hojas Cóncavas Durham-Duplex.

DURHAM-DUPLEX



JOHN J. GONZALEZ, Neptuno 172, La Habana, Cuba
Incluye 25 centavos en efectivo (o en sellos de correo) para que Ud. se sirvan enviarme una navaja de afeitar Durham-Duplex completa

Nombre.....
Dirección.....
Ciudad.....



**Las Lámparas
MILLER
son las Preferidas**

No hay ningún requisito de alumbrado en un hogar que no pueda ser llenado por la MILLER.

Por el día estas lámparas eléctricas proveen el ambiente de elegancia deseada y por la noche proporcionan una luz suave, hermosa y pura que colma su gozo de posesión.



GENERAL ELECTRIC

A LOS FOTÓGRAFOS DEL INTERIOR:

Con el fin de ampliar nuestras informaciones ofreciendo notas gráficas de acontecimientos acaecidos por las provincias, hacemos saber por este medio a los señores fotógrafos del interior que deseamos obtener buenas fotografías inéditas de actos oficiales, tales como inauguraciones de edificios y monumentos, recepciones a personalidades, fiestas, etc. y de actos relacionados con certámenes de belleza locales, eventos deportivos, sucesos importantes, etc. etc.

Pagaremos las fotografías que publiquemos a \$2. Las informaciones gráficas deberán remitirse al Sr. Jefe de Redacción de CARTELES.



SIMPATÍAS...

(Continuación de la pág. 31)

longa. Nuestra generación debe ir a desplegar entre el humo del combate, y desafiando la metralleta española, esa bandera tricolor que salvamos de los batallones franceses. Y bajo sus pliegues abrigaremos después de la victoria, a la esclava emancipada, a la bella Sirena de las Antillas, que podrá descansar bajo sus palmas tropicales meditando en la paz y el progreso. Nosotros entonces tornaremos a nuestra Patria después de haber dado el ósculo de adiós a la hermana libre, saludándola: Cuba Independiente, Cuba Republicana!"

En esta tesitura continuaron todos los oradores que tomaron parte en la memorable reunión, cuya crónica se encuentra en los principales periódicos de la época.

Y aquí cabe citar aquel episodio que consigna Juan de Dios Peza en uno de sus libros y que se refiere al poeta Torroella, que por aquel entonces había emigrado a nuestro país y que radicaba en México, en donde fué acogido fraternalmente por los escritores de ese tiempo. Torroella, de quien es pariente el doctor don Mario del mismo apellido, bien reputado facultativo de esta generación, al asistir la noche de un quince de septiembre a la ceremonia patriótica que se efectuaba en el Teatro Nacional y que presidía Juárez, en un arranque incontinente subió al escenario y, tomando una de las banderas mexicanas que adornaban el foro, improvisó una bella poesía a la que pertenece este bello cuarteto:

En este fausto día
en que el sol de la gloria reverbera,
dejádmelo tremolar vuestra bandera,
ya que no puedo tremolar la mía.

No hay para qué consignar el delirio que se apoderó de la multitud al escuchar al joven poeta emigrado que tan donairoso y virilmente cantaba las desgracias de su patria cautiva.

**La Renovación del
Cutis por Medio
de la Absorción**

Si su tez está afeada por manchas, paño, barrillos o pecas es inútil aplicar polvos y coloretes, lociones, cremas y otras cosas para librarse del mal. A menos que posea Ud. cierta habilidad de artista, lo único que hará será afeate todavía más su aspecto.

El nuevo método racional consiste en cambiar por completo el cutis mismo, con todas sus fealdades. No tiene Ud. más que comprar una onza (30 gm.) de cera mercoizada pura en la droguería y usarla en la noche en lugar de cold cream. A la mañana siguiente, se lavará Ud. con agua y jabón aplicándose después una buena cantidad de agua fría. La cera mercoizada absorbe la cutícula cutánea desviatada, en pequeñas partículas, de lizada, en pequeñas gradual que nadie una manera tan gradual que nadie se imagina que se está Ud. tratando la cara, a no ser por el resultado que es en verdad maravilloso. No hay nada como esto para restaurar el cutis natural, sano y hermoso.

MASAGUER



NO PIERDA TODO SU TIEMPO EN LA TRIBUNA!

HAGA SU CAMPAÑA POR MEDIO DE PASQUINES. NOSOTROS YA HEMOS HECHO LOS DE CIENTOS DE POLÍTICOS VICTORIOSOS

ESCRIBA POR MUESTRAS Y PRECIOS

Sindicato de Artes Gráficas de la Habana

Almendares y Bruzón. - Tel. U-2732. La Habana, Cuba

*Especialmente
en el
Verano*



*Las exigencias especiales
del verano en cuanto a ro-
pa interior y medias ligeras
a la vez que elegantes se
satisfacen plenamente con
el servicio de la Real Silk.*



Cuando cualquiera lle-
gue a su casa propo-
niendo medias de seda
insista en que le enseñe
el botón de identifica-
ción Real Silk y nues-
tro carnet oficial. Es
su protección contra
los imitadores.

Este servicio de venta directa no sólo le brinda la comodidad de comprar en su propia casa—sobre todo en esta época del año—sino que le permite comprar mejor. Es mayor la economía que usted obtiene cuando compra ropa interior y medias a un representante afianzado de la Real Silk, pues lo hace directamente al mismo fabricante.

¿Por qué no nos avisa con unas líneas o por teléfono, para que uno de nuestros representantes la visite, y le explique cómo puede economizar en sus compras de ropa de verano?

Nuestro artículo le
brindará a Ud. el
mejor servicio.

REAL SILK

M E D I A S
Para SEÑORAS, SEÑORES y NIÑOS
L I N G E R I E
ROPA INTERIOR DE SEÑORAS

Diariamente nues-
tros Representantes
afianzados visitan
los hogares yofi-
cinas.

La Mayor Fábrica de Medias de Seda del Mundo

PLÁCIDO 3 (antes Bernaza) No se Venden en las Tiendas

TELF. M-6023

ROSE M-5598